



Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians
In The United States

VOL. LXIX

Price 25c

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, January 26, 1982

Nr. 17

A. HAIG IR GROMYKA PRATES PASITARIMUS

ALTO PLANAI IR NAUJI DARBAI

Amerikos Lietuvių Tarybos valdyba sausio 15 d. posėdyje savo būstinėje Chicagoje. Posėdį pravedė pirm. dr. K. Sidlauskas. Pirmininkui painformavus, nufarta daryti žygių, kad JAV pašlas 1983 m. išleistų Dariaus Gitenos pašto ženklą. Specialiu atsakymu bus paskatintos lietuvių organizacijos savo laisvais kreipis į JAV pašto vadovybę, pareikšti šį sumanymą.

Dr. K. Sidlauskas painformavo apie plačią ir sėkmingą Pa-baltiečių komiteto veiklą Va-singtone, palaikant gyvius ryšius su valdžios įstaigomis ir parei-gūnais. Tame komitete lietu-viams atstovauja Amerikos Lie-tuvių Taryba. Nuspręsta šio-veiklos finansavimui iš ALTO paskirti 11,285 dolerius.

ALTO valdybos posėdyje pa-sveikinti nauji valdybos nariai: Mykolas Pranevičius ir stu-dentu atstovė Ramunė Tričytė. Jiems su kitų valdybos narių įteistas, pirma L. Simaitis knyga "Amerikos Lietuvių Taryba".

Dr. J. Valaitis pateikė toli-mesnes ALTO veiklos planų pa-siūlymą, apimančį koordinuotus ALTO ir VILKO pastangas, sie-kimą į JAV Kongresą pravesti lietuvių atstovų, įjungimą į poli-tinę veiklą mūsų profesionalų, šaukimo veiksmų konferencijos, finansų telkimo, skyrių organi-zavimą, informacijos plėtimą, ryšių su kitais gerumą santykių su patriotinėmis organizacijomis. Šio plano svarstymas bus atliekiamas posėdyje.

Nauju ALTO židminku įrink-tas Mykolas Pranevičius, o fi-nansų sekretoriumi — Petras Bučas. Įrinkti ALTO komisi-jų pirmininkai: Sekretoriato — inž. G. Lazauskas, Politinės — dr. K. Sidlauskas, Visuomeninės — dr. L. Kriaučiūnas, Skyrių — T. Blinstrubas, Finansų — M. Pranevičius. Spaudos ir infor-macijos — kun. J. Prunskis, Teisių ir statuto — dr. J. Valai-tis, Namų administravimo — dr. V. Simaitis. Pirmininkai ateinančiame posėdyje pristatys savo komisi-jų sudėtį patvirtinti.

Posėdyje dalyvavo dr. K. Sid-lauskas, T. Blinstrubas, dr. L. Kriaučiūnas, dr. V. Simaitis, dr. J. Valaitis, inž. G. Lazauskas, M. Pranevičius, P. Bučas, adv. S. Kuprys, St. Balzėkas, J. J. Lekas, A. Gabalienė, R. Tričytė, kun. J. Prunskis.

(ALTO Informacija)

— Izraelio premjero M. Be-gino partijos pareigūnai planuo-ja susitikti su Arafatu ir tartis įvairiais tarpusavio sugyvenimo klausimais.



KALENDORĖLIS

Sausio 26: Polikarpas, Riman-tas, Rubuiliš, Šarkė, Zadeikis, Etnė.

Saulė teka 7:00, leidžiasi 4:58. Oras debesuotas, šaltas, gali lieti.

RINKO ŽINIAS APIE BRITŲ KOMUNISTUS

LONDONAS, Anglija. — Bri-tų moteriškė, dešimt metų rin-kusi žinias apie britų komunis-tų partijos veiklą ir teikusi jas policijai, prisipažino prie savo darbo; sako, kad ją sazinė pra-dėjusi graužti.

Betty Gordon norėjusi ka-nors gero padaryti britams. Jai buvo pasiūlyta įeiti į komunistų partijos eiles, rinkti žinias apie jos veiklą ir teikti jas policijai. Tą darbą ji vykusiai atlikdavo, bet ji pradėjo nerimauti. Ją pra-dėjo kankinti sąžinė. Jai atrodė, kad jai nereikėjo kisti šitoki reikimą. Jos privatus gyvenimas buvo žinomas britų komunis-tams. Ji viską išpasakojo ne tik komunistų vadams, bet ir britų policijai ir spaudai. Dabar ji ramesnė.

TEISMAI NEPAJĘGIA IŠSPRĘSTI BYLŲ

WASHINGTON, D.C. — Auk-sčiausiojo teismo pirmininkas Warren E. Burger pareiškė, kad Amerikos teismai turi išspręsti labai daug bylų. Vieni sprendžia bylas labai greitai, bet sudėtin-gesnių bylų negalima greitai iš-narpioti ir išspręsti.

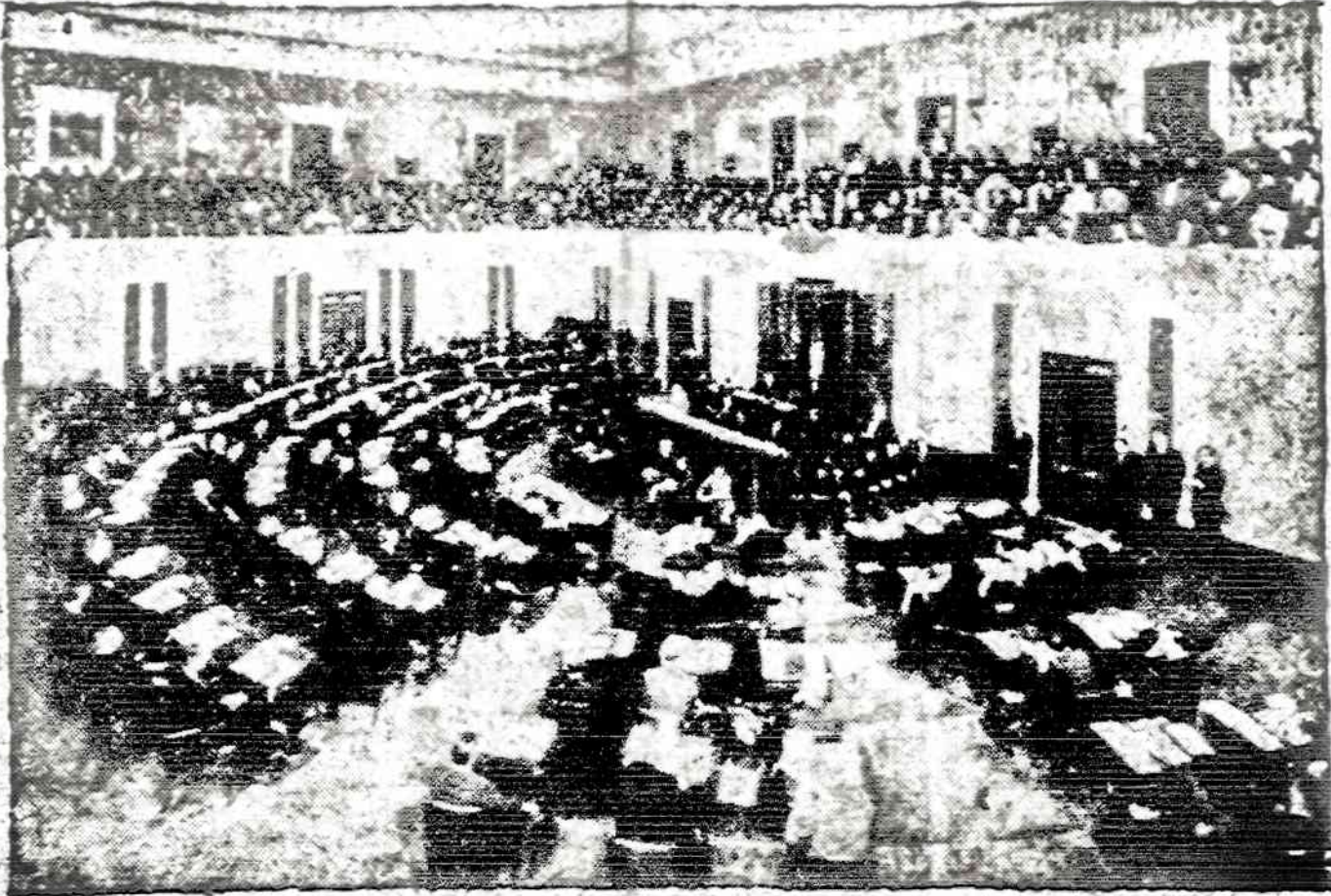
Teismo pirmininkas nurodo, kad teisėjai apkrauti labai dide-liu bylų skaičiumi. Jis pataria imtis priemonių, kad teisėjai nebūtų taip sunkiai apkrauti. Jis nurodo, kad teismai yra pagrinda-mųjų santvarkės. Jeigu by-lomis apkrauti teisėjai neturės laiko išnarpioti sudėtingų bylų ir skelbti teisingą sprendimą, tai tada visa santvarka gali pradėti braskėti.

— Pirmadienį aukso uncija kainavo \$377.

— Lenkijos kariuomenės va-dovybė, prisilaikydama Sovietų propagandistų įsakymų, kaip tai daro mulla Chomeini, bando nuvertinti prezidentą Reaganą. Piktumas suprantamas: lenkų vyriausybė laukė maisto iš pre-zidento Reagano, o gavo sank-cijas.



Dr. Henry Kissingeris prana-sauja, kad gali išeiti visa šiaurės Atlanto Sąjunga. Tada JAV ėms būtų sunkiau susitarti su paskiromis Eu-ropos valstybėmis.



Vakar susirinko JAV Kongresas. Šiandien vakare, 8 valandą, prezidentas Reaganas pasakys Kongresui kalbą apie krašto padėtį.

MUBARAKAS PLANUOJA KVIESTI RUSUS ASVANO UŽTVANKAI TAISYTI

EGIPTAS ATNAUJINS DIPLOMATINIUS SANTYKIUS LEIS SPECIALISTAMS APMOKYTI EGIPTO DARBININKUS

KAIRAS. — Egipto presiden-tas Hosni Mubarakas praėitį sekmadienį pareiškė vokiečių laikraščiui "Der-Spiegel", kad jis norėtų atnaujinti santykius su Sovietų Sąjunga.

Prez. Sadatas 1972 metais iš-vijo iš Egipto 17,000 Sovietų pa-tarėjų, inžinierių ir specialistų. Sadatas tada išaiškino, kad So-vietų kariai ragino Egipto ka-rius padaryti perversmą, paimiti krašto valdžią ir įvesti komunis-tinę santvarką.

Prez. Sadatas, susitaręs su Egipto kariuomenės vadovybe, įsakė visiems rusams išsikraus-ti iš Egipto. Turėjo išvažiuoti visi, kalti ir nekalti. Egiptiečiai nežinojo, kurie ragino egiptie-čių karus sukilti prieš savo va-dus. Prez. Sadatas įsakė kiekvie-nam Sovietų generolui, admiro-lui, diplomatiui kraustytis iš Egipto. Išvažiuo 17,000 Sovietų karių, jūreivių, agentų.

Pernai rugsėjo mėn. prez. Sadatas išprašė apie 700 Sovietų patarėjų, kartu su ambasadoriumi Vladimir Polyakovu ir kitais 6 diplomatais. Juos kalti-no nerimo kėlimu Egipte.

Rusai sutinka pataisyti Asvano užtvanką

Prie Asvano dirbusieji Sovie-tų inžinieriai taip pat išvažiuo-namo. Jie, atrodo, nebeigė dar-bo. Asvano užtvanka paliko la-bai blogą vardą Sovietų planuo-tojams inžinieriams.

Sovietų vyriausybė jau anksčiau pasiūlė padaryti kelias pa-kaitas Asvano užtvankoje. Sada-tas nenorėjo nieko žinoti. Tuo tarpu prez. Mubarakas priėjo iš-vados, kad su rusais geriau gy-venti geruoju, negu visą laiką vesti kovą.

TIRIA DC-10 KELEIVINIO LĖKTUVO NUSLIDIMĄ

BOSTON, Mass. — World Air-ways DC-10 keleivinis lėktuvas, šeštadienio naktį besileidžias Bostono Logan aerodrome, per-šokė nuileidimo vietą ir smogė į uosto vandenį.

Laimei, kad niekas nežuvo. Lėktuve buvo 196 keleiviai ir 12 žmonių įgula. Keli keleiviai bu-vo sutrenkti, bet niekas nežuvo. Visi išlipo iš lėktuvo per lėktuvo užpakalines duris. Pradžioj ma-nyta, kad aerodromo takas bu-vo apledėjęs ir stabdžiai nepa-jėgė lėktuvo sulaukyti, bet taip nebuvo. Jokio ledo ant tako nebuvo.

Matyti, kas nors atsiliko su mo-torais, kad nebuvo galima laiku juos išjungti ir nutraukė lėktu-vą į uosto vandenį. Kapitonas buvo sutrenktas, išvežtas į ligo-ninę. Nelaimės priežastys vis tyrinėjamos.

MASKVA APIBARĖ ITALI-JOS KOMUNISTUS

MASKVA, Rusija. — Praeitą sekmadienį Maskvos radijas la-bai smarkiai apibarė Italijos ko-munistų partijos vadovybę. Ita-lijos komunistų partija yra pati didžiausioji Europoje, bet jos politika labai jau savarankiška, dažnai priešinga Maskvos veda-mai politikai.

"Tass" paruoštas pranešimas tvirtino, kad Italijos komunistų partijos vadovybė dažnai padeda "imperializmui", išeidama prieš pagrindinius mark-izmo prin-cipus. Kritika nukreipta ne prieš Italijos komunistų partiją, bet prieš partijos vadus, klystančius nuo "komunistinės politikos".

— Indijos mokslininkai netiki, kad Himalajų kalnuose gyventų "sniego žmonės". Jie negalėtų pasipriešinti kalnų šalčiams ir vėjams.

— Namų jis vistiek nebūtų pasiekęs, tai aiškiai nušoviau.

— Koks skirtumas tarp Di-džiosios Britanijos ir Lenkijos? — D. Britanija turi Scotland kiemą, o Lenkija turi šunį kiek-viename kieme.

NERA VILTIES APIE L. BREZNEVO IR PREZ. REAGANO SUSITIKIMĄ

GROMYKA YRA PASIRUOŠĘ KELIAS DIENAS PRABŪTI ŽENEVOJE IR TARTIS

ŽENEVA, Šveicarija. — JAV Valstybės sekretorius A. Haig vyko į Ženevą aptarti įvairius JAV ir Sovietų Sąjungos reika-lus, bet jis pareiškė norą, kad pirmoje eilėje būtų svarstomas dabartinis Lenkijos klausimas. Prieš penkerius metus pats L. Brežnevus pasirašė baigminį Helsinkio aktą, draudžiantį ga-lingai valstybei bet kokiomis priemonėmis daryti įtakos į silpnesnį savo kaimyną. Sekre-torius Haig yra labai tiksliai in-formuotas apie Sovietų kariuo-menės vadų įtaką į Lenkijos ka-riuomenės vadus ir į nutarimą įvesti karo stovį.

Sovietų propagandos agentū-ros paleido gandą, kad Gromy-ka nesitars su sekretoriumi Haig Lenkijos vidaus reikalais, nū-jokių kitų klausimų, nes JAV neturi teisės kisti į Lenkijos vi-daus reikalus. Amerikos toks di-delis susidomėjimas Lenkijos lykais ir noras daryti įtakos į lenkų vyriausybės nutarimus jau yra kišimasis į Lenkijos rei-kalus.

Sekretorius Haig paskutinė-mis dienomis patyrė apie Gromy-kos nenorą tartis Lenkijos kar-gatovio įvedimu. Jis taip pat sužinojo apie gen. Jaruzelskio kalbą parlamente, prašant "ve-romi" karo stovio įstatymą pa-keisti, kad vyriausybė galėtų laisvai traukti teisman visus So-vietų armijos pareigūnus, nu-sižengiusius vyriausybės potvar-kiam.

Sekretorius Haig, palyręs apit-gen. Jaruzelskio planus, sūderin-tus su dabartinės vyriausybės reikalavimais, pareiškė, kad da-bartinių metu negali būti jokio kalbos apie prezidento Reagano susitikimą su Sovietų Sąjungo aukščiausiosios tarybos pirmi-ninku Leonidu Brežnevu. "Jeigu mes čia Ženevoje nesitarsim, nesusitarsim, tai prezidentui Rea-ganui nebus ko kalbėti Ženevoje."



Sovietų ministeris Gromyka pareiškė, kad tarsis su sekr. Haig įvairiais JAV ir Sovietų Sąjunga liečiančiais klausimais.



Sekretorius Haig antradienį pradėjo pasitarimus su So-vietų užsienio reikalų minis-teriu Gromyka Ženevoje.

su Brežnevu. Prezidentas neva-žiuos į jokių susitikimų, jeigu iš anksto nežinos, kas susitarta ir ko jis į susitikimą važiuoja", — pažymėjo sekr. Haig.

Antradienio rytą Gromyka orančė, kad jis paslėiks Ženevoj tiek dienų, kiek pasitarimui rei-kės ir kad jis yra pasiruošęs svarstyti visus klausimus, kurie tame pasitarime iškils.

Manoma, kad sekretoriaus A. Haig pranešimas apie presiden-to Reagano ir Brežnevo susitiki-mą yra gana aiškus ir apie tai negali būti kalbos, jeigu Gromy-ka nenorės kalbėti Lenkijos ar kitais klausimais. Šie klausimai yra tikrai dalis sudėtingų prob-lemų, kurias teks spręsti sekre-toriui ir ministeriui Gromykai. Gromyka neskris į Ženevą nesitarti. Jeigu Gromyka leidosi už-sienninti, tai jis yra pasiryžęs iš-išskirti vi-ę eilę klausimų.

Gromykai prez. Reagano pa-skelbtos sankcijos yra svarbes-tes negu Lenkijos karių komite-s Lenkijai glibė. Javų, rie-palų ir pašarų stoka Sovietų Są-jungai yra svarbiau, negu Sov-ietų valdžia manė, kai paskel-bė, kad ji išplės didesnius dirvo-nus ir išaugins daugiau javų. Bet javai taip greitai neužauga. Sovietų valdžia per virš 60 me-čių plėsi dirbamos žemės dirvo-nus, bet javų kaip n.buvo, taip r nėra.

Sovietų valdžia privalo sustab-lyti ekspansiją pėtinę Afrikoj ir Vidurinė Amerikoje, jeigu no-ri, kad sankcijos būtų sumažin-tos, o tai ne toks jau lengvas dalykas. Amerika kilpa pra-nieks, kai pasirodys ir sustabdy-s Kubos diktatoriaus veržimąsi į Vekarus.

— Simon Peres, opozicijos va-das, pareiškė, kad jis nieko ne-žino apie Izraelio karo laivo įsi-veržimą į Libano vandenį.

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausio mokslo žinių populiarus perteikimas
JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

ŠANARINĖS NEGEROVĖS (2)

Susipažinkime su dažniausia žmogaus ne-
gerove, tada lengviau seksis dorotis su ja.
(Mediciniškas raginimas)

Praeią kartą susipažinome su viena rūšimi šanarių ligų, su **OSTEOARTRITU**. Tai susine-
šiojimo, šanarinės kremzlės liga. Dabar susipažinkime su kita, labai dažna ir sunkiausia šanari-
ne liga, su **REUMATOIDINIU** artritu (**Rheumatoid arthritis**).
Ši liga pas pensininkus kaip pir-
mas susirgimas rečiau pasitaiko.
Vienok, jei sirgai tokiu artritu ja-
unose dienose, jis gali vis te-
besitęsti net iki pensininko dienų.

Reumatoidinis artritas gali iš-
kartą apimti daugelį šanarių, o
taip pat ir kitų kūno dalių. Pa-
prastai, daugiau negu vienas ša-
narys esti tos ligos apimtas. Daž-
niausiai liga prasideda smul-
kiuose šanariuose: rankos pirš-
tų, riešo, kojos piršto, kaklo ir
žandikaulio.

Pradiniai tos ligos reiškiniai
gali būti karštis, nevalga, meti-
mas svorio ir širdies bei plaučių
negerumai. Vienok minėti šana-
riai ryškiausiai toje ligoje esti
varginami: jie esti skausmingi ir
visa liga sukasi apie juos.

Reumatoidinio artrito eiga
įvairuoja. Kai kurie žmonės la-
bai sunkiai suseraga jau iš pačios
pradžios. Kitiems ta liga esti
lengva ir mažai negerumų tei-
kianti. Šanarių skausmai gali
užėję ir praeiti. Gali ilgai po-
to žmogus jaustis sveiku, po kurio
laiko gali sunkiai susirgti.

Neatimė, kad žmonės ūa dant
didelę klaidą. Jie patys sau diag-
nozuojasi ligą ir patys mėgina
įvairiopa gydytis. Kol netrenkia
perkūnas, tol jie žaidžia su ug-
nimi. Tikras ligos nustatymas ir
planuotas jos gydymas dažnai di-
džiai padidina žmogaus skovį ir
palengvina nusiskundimus. Būti-
nai reikia kreiptis pas sąžiningą
gydytoją, ir pildyti jo nurody-
mus. Tik tada ta sunki liga neiš-
siplės taip, kad žmogus pasida-
rytų visiškai paliegalis, net atsi-
sėsti bei atsigulti pats be pagal-
bos negalintis.

Ir čia svarbiausias gydymas
yra žmogaus organizmo stipri-
nimas sveiku maistu, tyru oru,
nuodų vengimu ir atsakančiais
vaistais. Svarbiausias šioje ligo-
je vaistas yra paprasčiausias ir
pigiausias: **ASPIRINAS**. Tik jo
reikia, esant gydytojo žinioje,
paimti iki tuzino tablečių per pa-
rą, kartais ir dar daugiau. Tur-
pradėti ūžti ausyse nuo to vais-
to. Tada juomi esti prisotintas
kūnas, tada ta liga esti geriau-
siai gydoma. Čia ėnimas vienos
kitos aspirino tabletės yra niekų
darbas. Niekada ši liga taip ne-
sutvarkoma. Todėl liaukimės
savo menkinę, pradėkime kaip
reikiant sunkiausią artrito rūšį
tvarkyti. Tada nesulauksime la-
bai sunkios padėties.

Antras labai svarbus gydymo
būdas, tą ligą tvarkant, yra **SIL-**



1957 metų birželio 30 dieną Lietuvių Tautinių Šokių šventėje šoko Clevelando "Jaunosios Birutės" taut. šokių grupė. Paveiksle matome dalį "Jaunosios Birutės" šokėjų.

DYMAS DRĖGNA ŠILIMA. Ne
sausa, o drėgna, būtinai tokia.
Todėl karštas vanduo, karšti
kompresai, net vasko, purvo vo-
nios naudojamos. Todėl karštas
kompresas, o po aprišimo tokio
kompreso su neperšlampama
medžiaga. Šildymas su karšta
pūsle ar elektra pagyvėle.
Toks šildymas turi tėsiti dien-
naktį labai ilgai. Čia ūgi nieko
neatsieksime, jei žaisime su šil-
dymu: jei truputį pašildė vel
eisime prie kasdieninių darbų.
Taip niekada nedarykime. Kai-
tinkime drėgnoje šilumoje šana-
rius ištisai dienas ir naktimis
tol, kol gydytojas mums kitaip
patars.

Juokų iš pat pradžių nekres-
kime su tokiu artritu, tik tada
versmų vėliau nesulauksime.
Kitaip elgiantis, kai viskas bus
po laiko, žmogus ateis verkda-
mas, prašys pagalbos, o jie ne-
bus galima. Juk niekas nieko
gero nepadarys, kai tingins
ūkininkas, nenusausinęs rugių
lauko galą, rugių neteks, kai tik
dirsės tam plote vietoje rugių
keros. Todėl ir su reumatoidiniu
artritu laiku reikiamai tvarky-
kimės, tik tada išvengsime dir-
sių derliaus.

Gali pensininką kamuoti
dar ir kitoks artritas

Žmonės kartais turi pleiskano-
jančių odos ligą ant rankų, ko-
jų, kūno. Tai odos liga, vadin-
ama **PSORIASIS**. Kartais tokie
žmonės susilaukia artrito visai
panašaus į virš minėtą reuma-
toidinį artritą. Tik dėl odos li-
gos gautas artritas esti mažiau
sunkus ir ne taip pavojingas.
Toks artritas gali gerėti ir blo-
gėti atsakančiais su odos ligos
gerėjimu bei blogėjimu.

Poniskos ligos artritas

Persivalgę ir svaigalais persi-
geriantieji žmonės dažnai susi-
laukia taip vadinamos **PONIS-**
KOS LIGOS - PODAGROS
(gout). Tada šlapimo rūgštis
(uric acid) esti kraujuje pagau-
sėjusi. Jos kristalai gali šanariuose
iškristi ir didelius skausmus
sukelti. Toks tų kristalų iškriti-
mas gali pirmą kartą pensininkui
pasitaikyti, visai anksčiau
jokių skausmų šanariuose netu-
rėjus.

Už tai būtinai kiekvienas pen-
sininkas turi pasitikrinti kraują
bent būtiniausių būdu: sužinoti
reikia kaip kraujas yra rūgštus
(uric acid), kaip saldus, ir kaip
dvejopai riebus (cholesterolis ir
triglyceridai). Nereikia kraujo
tyrimo dvylikos ar 24 būdais
tirti, išskyrus ypatingus atvejus.

Gali pirmą kartą pensininkui
pradėti šanarius skaudėti dėl po-
dagros net anksčiau turėjus pa-
didintą kiekį šlapimo rūgšties
kraujuje. Galėjo praityje būti
padidintas kraujo rūgštingumas
(uric acid), bet toks žmogus ga-
lėjo neturėti šanarių (ar strėnų)
skausmų tol, kol jis sulaukė pen-
sininko aniziaus.

Mat, gali kai kurie vaistai,
imami dėl kitų ligų, pagrausinti
kraujo rūgštingumą. Sakysim,
kai žmogus ima šlapimą varan-
čius vaistus (diuretics), arba
kai ji esti gydymas nuo vėžio
vaistais, gali šlapimo rūgštis pa-
gausėti kraujuje ir sukelti po-
dagros ataką - šanarių skaus-
mą. Paprastai, podagros skaus-
mai esti tik viename šanarije
vieno laiku. Tik retais atvejais
daugiau kaip vienas šanarys ima
skaudėti, podagra serganti. Daž-
nai ima skaudėti mažai šanariai,
sakysim, didžiojo kojos piršto

šanarys. Jis esti patinęs, parau-
des ir labai skausmingas.

Gydymas tokios šanario ligos
yra gydymas podagros: neper-
sivalgymas, griežtas svaigalų
vengimas, ir nevalgymas daug
uric acid turinčio maisto: žu-
vies, raudonos mėsos, vidaus or-
ganų (kepenų, inkstų, smegenų,
inkstų, plaučių...), negėrimas
alkoholio kavos ir tikros arbatos,
vengimas grybų, pupelių... Na-
ir vartojimas vaistų, gydytojo
priežiūroje esant.

Panaši ir podagra liga
(pseudogout)

Tik pensininkams pasitaikan-
ti šanarių negerovė yra panaši
į podagrą, bet ne ji. Todėl ji va-
dinasi **PSEUDOGOUT**. Šanariai
išrodo kaip sergant podagra, bet
šioje ligoje į šanarius iškrinta
ne rūgštis (uric acid), bet kitas
chemikalas: **CALCIUM PYRO-**
PHOSPHATE. Tada šanarys esti
uždegtas: paraudęs, patinęs ir
skausmingas. Taip pat skiriasi
nuo podagros šį ligą dar ir tuo,
kad čia esti apimti daug didesni
šanariai: keliai ir klubikaulio
šanarys. Šioje negalėje nepaga-
sėja šlapimo rūgšties kiekis
kraujuje.

Ši tarsi podagra (pseudogout)
gali prisidėti prie jau esamos ša-
narių ligos, minėtos praityje kar-
tą, prie osteoartrito. Ji gali at-
sirasti turint ligą, visai nesuristą
su šanariais, sakysim, kokių už-
degimą ar širdies ataką. Neretai
ta pseudogout liga prasideda po
šanario sužeidimo. Skausmų ša-
nariuose atakos šioje ligoje gali
labai skausmingos ir labai žmo-
gų luosinancios, kol nustatomas
tikras diagnozas ir pradėdamas
atsakančias gydymas.

Tepalinės dėžutės užde-
gimas - burzitas

Kartais žmogus mano turįs
artritą, kai tikrumoje jis turi tik
šanario tepalines dėžutes (bur-
zos) uždegimą, burzitą (bursi-
tis). Apie šanarius esamos ke-
tos tepalines dėžutės (maise-
liai) gali užsidegti ir skaudėti
panašiai kaip artrito alveju, ša-
nariai kad skauda. Burzitas gali
laikinau sulaužinti žmogų, ypač
kai šanarinė dėžutė peties šana-
ryje esti užsidegusi. Tada gali
petys su visa ranka būti nepajū-

dinamas (frozen shoulder).

Gydymas esti tas pats drėgnas
šildymas, vaistų naudojimas ir,
kiek aprimus skausmui, šanario
gimnastikavimas. Tas gimnasti-
kavimas yra labai svarbus, nes
išmankštinami rašiniai apie ša-
nari. Tada jie nesustingsta. Prie-
singai, jiems sustingus, lieka
skausmai judinant šanari net ir
tada, kai liga esti praėjus. Kor-
tizono (cortisono) injekcija į
skaudantį bursą (tepalinę dė-
žutę) dažniausiai greitai prašali-
na skausmus. Kol aštriai skau-
da, reikia ramiai ranką laikyti ir
vėnioje skaudantį šanari šildyti.

Raumenų skausmai (myalgia
rheumatica)

Yra tokia negerovė, kada rau-
menys ir apie juos šanariai ima
skaudėti. Žmonės tokią negero-
vę vadina **REUMATIZMU**
(**RHEUMATISM**). Gydytojai to-
kią negerovę vadina **POLY-**
MYALGIA RHEUMATICA. Tai
daugelio raumenų (**POLY-**
MYALGIA) skausmai. Toji liga ap-
ima raumenų kraujagysles dau-
giau, negu pačius šanarius. Ima
mausti ir skaudėti raumenis ir
šnarius, ypač apie pečius ir
klubikaulius (hips). Kartais strė-
nas ima taip smarkiai skaudėti,
kad žmogus negali kėdėn atsi-
sėsti ir iš jos pasikelti. Aisranda
tokie reiškiniai: nevalga, svorio
metimas, galvos skausmas, stai-
gus apakimas, ir nusiminimas.
Kraujo tyrimas vadinamas rau-
donųjų kraujo kūnelių nusėdi-
mas (blood sedimentation rate,
trumpiau: **BSR**) esti labai pa-
didėjęs. Kartais prisieina mikro-
skopiskai tirti dalelę, paimtą iš
arterijos smilkinio srityje (biop-
sy).

Ši liga turi būti įtariama vi-
sais tais atvejais, kai neįprastas
reumatizmas atsiranda. Labai
gerai, kad gydymas per burną
imamomis **KORTIZONO** tablete-
mis esti sėkmingas. Kartais pri-
sieina tas tabletes imti sumažin-
tomis dozėmis per 18 mėnesių
ar net per du metus.

Išvada. Labai rimtai tvarkyti
mės su savu elgesiu dar sveiki
būdami. Tuo būdu rečiau sirg-
sime bet kokiomis ligomis, įskai-
skyryboms.

tant ir šanarius bei raumenis
negeroves. O susirgę, būtinai bū-
kime gydytojo priežiūroje jau
nuo pačios susirgimo pradžios.
Būtinai pildykime gydytojo nu-
rodymus, vengdami patarimų
draugų, kurie, geros širdies ve-
dami, veda ligonį ligos pasun-
kėjimui. Daugiau apie tai - ki-
tą kartą.

Pasiskaityti. Joseph Lee Hol-
lander: Arthritis and Allied Con-
ditions, Lea and Febiger, Phila-
delphia. Tai 1355 puslapių kny-
ga apie artritą ir jam artimas
negeroves.

Stambios paramos užsieniui

Prezidentas Reaganas buvo
paprastai Kongresą skirti užsie-
nio paramai gana stambias su-
mas. Kongresas, svarstęs šį pro-
jektą, gruodžio 9 d. 222 balsais
prieš 184 nutarė skirti užsienio
paramai šiais 1982 fiskalniais
metais 5,727,854,000 dolerių. Ir
ateinančiais 1983 fiskalniais me-
tais skiriama jau 6,415,930,000
dolerių.

Kaip matosi iš balsavimo, la-
bai didelis kongresmenų skai-
cius buvo priešingas tokiam di-
deliui mokesčių mokėtojų pinigų
išmetimui, kuris paprastai
jokios naudos ar įvertinimo
Amerikai neduoda. J. J-tis

SAULĖTEKIS

Tylincia pakalnė
Padengė šėšelis,
Melsvų kalno smėliu
Plaukia debesėlis.

Nuaidėjo varpas,
Paisvas rūkas krenta,
O baltoji viršūnė
Saulėta ir šventa.

Tylincia pakalnė
Padengė šėšelis,
Melsvų slėnių plaukia
Rusvas debesėlis.

— Saudi Arabijos biznierių
sumokėjo gražuolei Sarojai Ka-
bidami. Tuo būdu rečiau sirg-
sime bet kokiomis ligomis, įskai-
skyryboms.

LAIDOTUVĖS

Senovinio Egipto praeitis

Byloja — buvo ten toks paprotys,
Iškilmingiau kad mirusį palaidotų,
Samdytos kad garbstytojos prie jo raudotų.

Štai laidota viens egiptietis įžymus.
Garbstytojų minia su staigimu lydėjo,
Kai mirusis iš trumpalaikės būties ėjo
Jau į ramybės amžinios namus.
Čia pat keleivis, tai matydamas, galvojo,
Kad giminės čionai velionio taip vaitojo.

"Sakykit, — klausia, — džiaugsmo kiek jums sudarytų,
Jei mirusį kas atgaivintų?
Aš magas ir galiu įvykdyti tatai:
Būrimais tam tikrais atliekam tai —
Velionis šis
Tuoju atgis."

"O, tėve! — rekia jos, — pradžiuginkie vargšes!
Vienos malonės prašome tik mes,
Kad po kokių penkių parų — tegu bala —
Numirtų jis vėl:

Iš gyvo jo jokios nėra naudos,
O ir ar bus tad kitados?
O jei numirtų,
Tai staugt dėl jo mus vėl samdytų.

Yr daug turtuolių, iš kurių mirties vienos
Kam nors galėtų būti tik naudos.

1) Garbstytoja — garbintoja, raudotoja
(J. A. Krylovas — Pasakėčios, vertė J. Valaitis)

R. VILIAUS

VAKARŲ VĖJAI

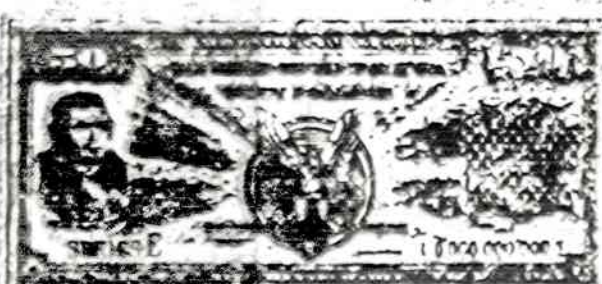
112 modernios poezijos puslapių. Kaina \$5. Minkšti
viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsite pinigų
tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

Great American Dream Machine.



America is the place that is made
out of dreams. And U.S. Savings
Bonds have been helping to make
happy dreams come true for years.
Now, Bonds mature in less than
six years. That means your dreams
can come true faster than ever before.
You can buy shares in your particu-
lar dream by joining the Payroll
Savings Plan where you work, or the
Bond-a-Month plan where you bank.
Before you know it, your American
dream will be a reality.



Now U.S. Savings Bonds are sold in
installments of \$5, \$10, \$20, \$50, or
\$100. Bonds are redeemed at face value,
plus interest. When needed they can be cashed
at your bank. Interest is not subject to state
or local income taxes, and federal tax may
be deferred until redemption.

Take stock in America.

U.S. Bonds mature in less than six years.

**PASSBOOK
SAVINGS...**
the best way to save regularly!

5%
OUR SAVINGS
CERTIFICATES
EARN UP TO 9%

see us for
HOME financing.
AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT
TO FIT YOUR INCOME

**Mutual Federal
Savings and Loan**

222 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60626
PETER KALANICKI, President Phone: Virginia 7-4747
HOURS: MON.-TUE., 9-4 THUR.-FRI., 9-6 SAT., 9-1
SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

DETROITO NAUJIENOS

Detroito Lietuvių Organizacijų Centro veikla

Vasario 16-oji artėja. D.L. Organizacijų Centras sausio 17 d. savo posėdyje aptarė skubius būsimuosius reikalus, susijusius su Vasario 16-osios iškilmingu minėjimu. Pirmininkas adv. R. S. Sakis trumpai posėdžio metu pabrėgė Vasario 16-osios paruoštą programą. Minėjimas prasidės vasario 14 d. 10:30 val. pamaldomis už žuvusius dėl Lietuvos laisvės. Pamaldos vyks visoje trijų lietuvių parapijų šventovėse. Organizacijos pasirenka šventoves. Dievo Apvaizdos parapijos rajone, prieš pamaldas bus pakeliamos Lietuvos ir Amerikos vėliavos. Detroito miesto centre, prie rotušės, Lietuvos trispalvė pakeliamas vasario 16 d. (antradienį) 8 val. ryto, nuleidžiama 5 val. popiet. Pakeliamai vadovauja Švyturio Jūrų, St. Butkaus k. šauliai ir Baltijos bei Gabiljos skautai, dalyvaujant visuomenei.

Minėjimas akademine įvyks Kultūros centre 12:15 val. Minėjimą atidarys ir trumpai žodį tars DLOC pirmininkas adv. Raimondas S. Sakis, kuris perstas lygi programai pravedti vadovą. Vėliavų įnešimui į salę vadovaus Švyturio Jūrų šauliai. Invokaciją sukalbės Sv. Antano parapijos kun. Kazimieras Simaitis. Amerikos himną giedos solistė Danutė Petronienė. Žuvusiųjų dėl Lietuvos laisvės pagerbimas minutės tylos susikaupiui; bus deklamuojami tam momentui pritaikyti eilėraščiai; savanorių kūrėjų ir Klaipėdos krašto vaduotojų pagerbimas. Birutės prisegs gėles visiemis vaduotojams. Bus skaitomos proklamacijos — Michigano gubernatoriaus, Detroito ir Southfield miestų burmistrų.

Pagrindinis kalbėtojas — Algis Kasulaitis iš Klevelando. Angliškai kalbės Michigano kongresmanas John D. Dingell. Iš kilmingo minėjimo proga bus apdovanoti žilburio ir Aušros lietuvių mokyklų konkursų laimėtojai. Meninę dalį atliks solistė Danutė Petronienė ir Johannes Dall pagros violončelę, pianinu palydint estui.

I minėjimą yra pakviesti ir kitų tautybių atstovai. Minėjimo metu, kaip kasmet per 39 metus, auka rinkis D.L. Organizacijų Centras, Lietuvai laisvinti ir lietuvių palaikyti (taip, kaip nurodo DLOC statutas. Visos aukos persiunčiamos Amerikos Lietuvių Tarybai. Vasario 16-os proga bus išleista programa; mecenatai — Danutė ir Leonas

Petroniai, Petronis Industries, Inc., savininkai.

Lietuvi, atsimink, kad D. L. Organizacijų Centras ir Amerikos Lietuvių Taryba buvo įkurtos prieš 39 metus, alio politinius ir kultūrinius darbus, rinko aukas Lietuvai laisvinti. Atsimink, kad ALTas kartu su DLOC padėjo mums įsikurti šiame svetlingame krašte. Lietuvai laisvinti ir lietuvių bei išlaikyti reikalinga nemaža lėšų. DLOC valdyba iš anksto Jums dėkinga. Šio minėjimo rengėjai — D.L. Organizacijų Centro Valdyba.

SVYTURIO JŪRŲ SAULIŲ VEIKLA

Priešmetinis valdybos posėdis įvyko sausio mėn. 15 d. Sv. Antano parapijos patalpose. Posėdį pradėjo pirm. B. Valiukėnas. Prieš posėdžio protokolą perskaitė sekret. A. Vaitėnas. Apie kasos stovį pranešė kasininkas V. Rinkevičius. Kūčių vakarinė davė \$118 pelno. Pirm. B. Valiukėnas padarė pranešimą apie Centro valdybos nesutarimus su Garbės teismu. Pranešė, kad gavęs nepasitenkinimo laisną iš K. Urbšaičio. Į kuopą priimti šie nauji nariai — Vylia Teličenaitė, Julija Žebraitytė ir kt.

Aptarta stovykloje virtuvės įrengimo darbai, kurie bus pradėti vykdyti šį pavasarį, kovo mėnesį. Pagal M. Abariaus apskaičiavimą, medžiaga kainuotų maždaug 2,000 dol. Tie šauliai, kurie prisidės prie fizinio darbo vykdymo, bus įrašyti į knygą ir bus užskaityti kaip auka, pagal aliką darbą.

Svyturiečių 15 metų jubilėjaus paminėjimas įvyks liepos mėn. 1 d. Šia proga bus išleistas leidinelis.

Lietuvos Atstovybės Washingtono rūmų remontui paskirta 50 dolerių auka.

Nutarta suruošti balandžio mėn. 18 dieną gegužinę po stogų, Lietuvių namuose.

Svyturiečiai vadovaus Vasario 16-osios šventės proga vėliavų ceremonijoms.

Susirinkimas baigėsi geroje nuotaikoje. Buvome pavaisinti kavute.

Detroito lietuvių respublikonai remia demokratų

S.m. sausio mėn. 29 d., penktadienį) Ukrainiečių kultūriniam centre lietuvių respublikonai kartu su lietuvių demokratų organizacija ir dalyvauja demokratų kongresmano James J. Blanchard pobūvyje, sukel-



DETROITO, MICH., TAUTINIŲ SOKIŲ GRUPE, sukusi 1957 m. birželio 30 d. Pirmojoje Lietuvių Tautinių Sokių šventėje, Chicagoje. Vadovė buvo Galina Gobienė.

AR JŪS ATPAŽISTATE TIESĄ?

Kad atsakyti šį klausimą, protingiausia būtų sužinoti, kas yra tiesa? Ir Naujojo Testamento, Jono Evangelijos 17:7, jau pats Dievo Sūnus mums yra atsakęs: "Tavo žodis yra tiesa!" Šioje vietoje skaitome, kad Dievo Sūnus meldžia Tėvą už savo mokytinius prieš pat savo suėmimą nukryžiuojimui, taip: "Tėve... Aš apreiščiau Tavo vardą žmoniems, kuriuos Tu man davėi: pasaulio. Tavo jie buvo ir Tu man juos davėi ir jie yra laikę Tavo žodį. Dabar jie yra gavę pažinti, kad visa, ką Tu esi man davęs, yra nuo Tavo. Nes žodžius, kuriuos Tu man davėi, aš esu jiems davęs; jie priėmė juos ir tikrai pažino, kad aš nuo Tavo išėjau, ir įtikėjo, kad Tu mane atsiuntei..." Jono 17:6-8.

Dievo žodis nebuvo žmonių protu sukurtas, bet atėjo iš dangaus. Dievo žodį paliko ir apreiškė savo mokytojams: pats Jėzus Kristus. "Nes pirmoji eilė jų turite žinoti tai, kad jokia Rašto pranašystė nėra savavališka aiškinimo dalykas, nes ne žmogaus valia kada nors yra afėjusi pranašystė, bet Sv. Dvasios varomi žmonės kalbėjo Dievo įkvėpti!" 2 Petro 1:20, 21.

Povilas savo antrajame laiške Timotejui 3:16, 17 užtvirtina, kad "Kiekvienas Dievo įkvėptas Raštas yra taip pat naudingas pamokymui, kaltės įrodymui, mui pinigų jo rinkiminei kampanijai siekiant būti išrinktu Michigano gubernatoriaus pareigoms. J. J. Blanchard yra tinkamiausias kandidatas ir gali būti išrinktas gubernatoriumi. Ypač čia tenka pabrėžti, kad jis yra nuoširdus lietuvių draugas.

Ant. Sukauskas

Apastalas Povilas, patyręs atgimimą iš naujo per Jėzų Kristų, praliet kraują ant kryžiaus ir įkvėptas Sv. Dvasios, taip rašo Romiečių laiške 7 skyriuje, pradedant 18 eilute: "Norėti gera tiesa įstengiu, bet padaryti nėra nes nedarau gera, ko noriu, bet bloga, ko nenoriu, tai darau. Bet jei aš tai darau, ko nenoriu, tai nebe aš tai padarau, bet manys gyvenanti nuodėmė. Prislėgtas aš žmogus!" — rašo toliau Povilas — "Kas mane išgelbės nuo šito mirčiai lemto kūno?" Ir aš tūno skyrus pradžioje jis taip atsako: "Taigi, dabar nebėra jo kio pasmerkimo tiems, kurie

yra Kristuje Jėzuje. Nes gyvybė teikią Dvasios įstatymus Kristuje Jėzuje išlaisvino tave nuo nuodėmės ir mirties įstatymo. Nes ko negalėjo įstatymas kame jis pasirodė esąs per silpnas dėl kūno, tai įvykdė Dievas: atsiųsdamas savo paties Sūnų užvaldyto kūno pavidalu ir nuodėmėi įveikti. Jis pasmerkė nuodėmę kūne, kad įstatymo teisinis reikalavimas būtų įvykdytas mums, kurie elgiameis ne taip, kaip geidžia kūnas, bet kaip reikalauja Dvasia."

Todėl mes ir turime užginti iš naujo, — sako Jėzus Kristus Jono Evangelijos 3:3, — turime būtinai užginti iš Dievo Dvasios, nes pats žmogus savomis jėgomis nėra pajėgus nusikratyti nuodėmės ir jos pasekmių — mums yra būtina Dievo Dvasios regeneracija.

Povilas laiške Romiečiams 6:23 rašo, kad: "Nuodėmės alga yra mirtis, bet Dievo malonės dovana — amžinasis gyvenimas Jėzuje Kristuje mūsų Viešpatyje". Tai įrodymas, kad ne vienas neišvengsime grėbatoriaus, t. y. fizinės mirties; bet čia kalbama ir apie kitą mirtį — dvasinį žmogaus sielos atskyrimą nuo Dievo per amžius, nebent žmogus prisipažįsta, savomis jėgomis nepajėgus nusikratyti nuodėmės ir pasitiki nuosirdžiai Kristaus atlikta auka ant kryžiaus ir taip užgimsta iš naujo, iš Dievo Dvasios, kuri pradeda tame žmoguje savo regeneracinį darbą. Todėl žmogus ir nepajėgia pilnai susveikti savo asmenybės. Tai gali atlikti tik Dievas, kuris sutvėrė mane ir jus, kuris pažįsta mano ir jūsų silpnąsias jėgas.

Daržai, skaitome antradienįsias įdomius straipsnius mūsų spaudoje apie sveikatą. Kartais tuos straipsniuose yra geras paragi-

rimas žinonėms sugyti savo asmenybėmis, kad būtų išvengta bereikalingų ligų arba bereikalingų gyvenime netaiklumo. Tačiau, labai gaila, kad tuos straipsnius autorius niekuomet nepaaiškina kaip pergalėti savo silpnąsias (cituoja: sugyti asmenybėmis), kurių saknis yra nuodėmė ir tai pastebime iš daugelio kitų, ir iš veslesio straipsnio, pavadinto "Religinė liga ir kova su ja". Čia autorius, vedanias savo minčių, daro netikslas išvadas kas liečia krikščionybės sąvoką; tai yra nuodėmės, gerų darbų ir naujojo atgimimo aiškinimus, kurie tarpusavyje yra taip lampriai surišti.

Prieš pradėdamas nagrinėti tikrosios Biblinės krikščionybės sąvoką, turiu pagirti autorių, kad vykusiai aprašė kultistų veiklą, kurie pasinaudojami Biblija ir Jos kaip reikiant nepripažindami, Ją pasinaudojo išvilioti iš žmonių pinigų, taip pasiūlydami nekrikščioniškai ir apgavikiškai.

Kas yra tikrosios krikščionybės pagrindas? Tą atsako patys tikrosios krikščionybės Pradininkas — Dievo Sūnus — Jėzus Kristus: "Tavo žodis (Biblija, Sv. Raštas, Dievo žodis) yra tiesa!" "Jūs pažinsite tiesą ir tiesa išlaisvins jus". "Aš esu kelias, tiesa ir gyvybė. Niekas negali ateiti pas Tėvą kitaip, kaip tik per mane". "O žodis patapo kūnu ir gyveno tarpe mūsų..." Ir vėl grįžtame prie Dievo žodžio, Biblijos, kuri yra pasauliui vienintelė tiesa, kurią atmetė Jim Jones-kultistai Gujanos džiunglėse išžudė virš 900 žmonių. Kurį atmetęs kiekvienas žmogus, atmeta Kristų ir Jo auką ant kryžiaus dėl mūsų nuodėmių, bei Jo prisikėlimą iš numirusių, ir taip pasmerkia save amžinoms ugnies ežero kančioms. Tikras krikščionis yra Kristaus (Krikščionybės Pradininko) pasekėjas. Kitaip tariant, jis ne tik stengsis pažinti Bibliją, bet pagal Jos žodį tikėjimu ir gyventi. "Nes tikėjimas", — rašo Jokūbas 2:17, — "jei jis neturi darbų, yra savyje numirus". Nes tikras krikščionis savo tikėjimą parodys savo darbais. Taip pat ir Povilas savo laiške Efeziečiams 2:8-10, taip aiškina, sakdamas: "Juk iš mūsų jūs esate išgelbėti tikėjimu ir tai ne iš jūsų, tai Dievo dovana; ne darbais, kad kas nors nepasigirtų (reikia, geras darbas negalime užsidirbti) dangaus, nes girdamiesi savo ge-

ENERGY WISE

Organize car pools to save gasoline. Don't be a Gas Waster!

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● **LITERATORA**, lietuvių literatūros meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstanti Vincas Krėvė, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Rauckio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Mellaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlonio, M. Šileiko, V. Kasubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● **DAIŲ SVENTES LAUKUOSE**, poetės, rašytojos ir tautinių sokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedaliojančioms, gerintis autorės puikiai stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● **VIENTISO ŽMOGAUS GYVENIMAS**, Antano Rūkštelės apraštas Juozo Adomaičio — Dėdės Šerno gyvenimas. Tai ne senas gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslis ir laikotarpio buities literatūrinė studija, susikirstanti skirnelėmis. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● **LIETUVISKAS PAMARYS**, Henriko Tomo-Tamalauskio įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalės ir Labguvos apskrityje duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pateigoje duodama vitovardžių pavadinimai ir jų vertimai į vokiečių kalbą. Labai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$3.

● **KĄ LAUMES LEMĖ**, rašytojos Petronėlės Driabaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pamalesiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● **JULIUS JANONIS**, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jašinsko knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų ji galima pavadinti kovotojų už žmogaus teisę. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$3.

● **SATYRINIS NOVELIS**, M. Zuočenko kūryba, J. Valskio vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$3.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60603. Užsakant pašto, pridėti šiekį pašto ir pristatymo išlaidų.

3 — Naujienos, Chicago, 8, III. Tiesiog, January 24, 1958

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MAISTAS IS EUROPOS SANDELIŲ

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MARIJA NOREIKIENE

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• RECEPTINIAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atidara kiekvienais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakara.

Kiekvienais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. val.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinėinkas

Tel. 476-2206



Inž. LIGDAS MIKŠYS,

50 metų studijavęs, kaip

IS PRAETIES ŪKANŲ ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurion sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60603

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
173 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60606. Telephone 421-6100

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980

Subscription Rates

Chicago, \$40.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Lithuanian local, \$40.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Canada \$45.00 per year, \$27.00 per 6 months, \$13.50 per 3 months.	Užsieniuose pusei metų \$45.00 metams \$84.00 vienam mėnesiui \$7.00
---	---

15 cents per copy

Užsienio pirmos dienos
vienraščio kainos

Chicagoje ir priemiestiuose: pusei metų \$45.00 metams \$84.00 vienam mėnesiui \$7.00	Užsieniuose pusei metų \$45.00 metams \$84.00 vienam mėnesiui \$7.00
--	---

Kitose JAV vietose: metams \$40.00	Užsieniuose pusei metų \$45.00 metams \$84.00 vienam mėnesiui \$7.00
---------------------------------------	---

NAUJIENŲ raštinė atidaro kasdien, išskyrus sekmadienius
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Sekundienais — iki 12 val.

Svarbus susitikimas Ženevoje

Šiandien Valstybės sekretorius Aleksandras Haig Ženevoje susitiks su Sovietų užsienio reikalų ministru Andrei Gromyka. Praeitą mėnesį buvo nutarta, kad jie būtų susitikę bent dviem dienomis, bet praėjus savaitės pabaigai gavo paaiškinimą, kad jiems užteks vienos dienos.

Abu atsakingi dviejų didžiausių valstybių atstovai turėjo aptarti, ką Ženevoje turės apšvarstyti abiejų valstybių komisijos, svarstančios vidutinio dydžio atominių raketų išvežimą iš Europos. Sovietų agitatoriai suruošė Europoje kelias "taikos demonstracijas" prieš Ameriką, bet prezidento Reagano pasiūlymas išvežti visas raketas įskaitant ir sovietines, išmušė rusus iš vėžių. Prez. Reagano pasiūlymas jiems nepriimtinas, nes jie negali paklikti Rytinės Europos be apsaugos. Be to, jie nori, kad vidutinio dydžio raketos būtų šalinamos ne tik iš Europos, bet ir iš Artimųjų Rytų bei kitur.

Vidutinio dydžio atominių raketų klausimas, kaip atrodo, dar neišspręstas. Susidaro įspūdis, kad abi pusės nėra pasiruošusios raketų klausimą praplėsti iš Europos į Artimuosius Rytus ir vandenynus. Gyvenimas nebestovi vietoje. Sovietų Sąjungos pavartota prievarta prieš Lenkijos kariuomenės vadus ir karo stovy įvedimas Lenkijoje naujai įtempta Sovietų Sąjungos ir JAV santykius. Jeigu Lenkijos karo stovy klausimas nebus išspręstas, tai tada ir vidutinio dydžio atominių raketų klausimas bus atidedamas.

Sekretorius Haig pranešė Sovietų Sąjungai, kad jis norėtų vidutinio dydžio atominių raketų kontrolei skirtą mėnesinį susitikimą paskirti grynai Lenkijos klausimui svarstyti. Ar Sovietų Sąjungos atstovas norės svarstyti Lenkijos klausimą, tuo tarpu dar neaišku. Jeigu ministras Gromyka pasakys, kad jis nėra pasiruošęs svarstyti Lenkijos klausimą, tai tada susirinkimas bus bereikšmis. Haig ir Gromyka turi sutikti šį klausimą svarstyti, tai tada susitikimas gali būti naudingas. Jeigu vienas iš susitikusiųjų nenorės Lenkijos klausimą svarstyti, tai keltone į Ženevą gali būti visai nereikalinga.

Gromyka prieš dvi savaites patarė Amerikos ambasadoriui pranešti JAV vyriausybei nesikišti į Lenkijos



TITANAS

Venera

klausimą. Susidarė įspūdis, kad Sovietų Sąjunga viena turėtų teisę kištis į Lenkijos ir kitų savo kaimynų reikalus, bet niekas tokios teisės Sovietų Sąjungai nedavė. Sovietų Sąjunga pati pasiėmė sau teisę kištis į Lenkijos reikalus ir visai nėra linkusi klausyti jokių Amerikos atstovų priekaištų. Yra pagrindo manyti, kad sekretorius Haig Ženevon atsiėmė įrodymų apie Sovietų kariuomenės vadų įsikišimą į Lenkijos vidaus reikalus ne tik pačią perversmo dieną, bet ir po perversmo. Sekretorius Haig turi po ranka paties Brežnevo pasirašytus baigminius Helsinkio konferencijos nuostatus, kurie draudžia Sovietų Sąjungai kištis į Lenkijos reikalus. Rusai darė spaudimą į Lenkijos kariuomenės vadus, bet jie pirmomis perversmo valandomis atvežė į Varšuvos ir kitus aerodromus lenkiškai spausdintus įsakymus apie karo stovy įvedimą Lenkijoje, apie pagrindinių žmogaus teisių suspendavimą. Solidarumo unijos veikėjų areštus ir ruošiamus teismus.

Sovietų valdžia turi savo dvi divizijas Lenkijoje. Jos ten laikomos keliams saugoti, kad Sovietų karo jėgų susisiekimas būtų laisvas tarp Sovietų Sąjungos ir Rytų Vokietijos. Sovietų kariuomenės vadovybė turi kelias savo divizijas rytiniame pasienyje, turi ginkluotas pajėgas čekų pasienyje ir gali suvežti į Lenkiją iš Rytų Vokietijos, bet lenkai tvirtina, kad Sovietų ginkluotos pajėgos nėra pasiruošusios įsiveržti į Lenkiją.

Vidutinio dydžio atominių raketų išvežimą iš Europos svarsto JAV ir Sovietų Sąjungos skirti atstovai, o Lenkijos klausimą turės spręsti 35 Europos valstybės. Kaip Amerika, taip ir Sovietų Sąjunga turės svarų balsą Lenkijos klausimu. Gromyka gali nenorėti spręsti Lenkijos karo stovy ir kitų klausimų, bet sekretorius gali jį įtikinti, kad Sovietų Sąjungai verta tuos klausimus spręsti. Sekretorius savo laiką paskelbė, kad teroras, pasirošimas įsiveržti į Vidurio Amerikos valstybes, kovos Nikaragvoje, Salvadore, Gvatemaloje ir kitose srityse yra

B. STASIUKAITIS

Tarybinių Socialistinių Respublikų S-ga - TSRS - "demokratiškiausia" šalis pasauly

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Biuro B. Stasiukaitis "Tarybinių Socialistinių Respublikų Sąjunga" - "demokratiškiausia" šalis pasaulyje" spausdintą prastą ir neteisingą 21 numerį. Manoma, kad N. Stasiukaitis bus idomu susipažinti su autoriaus keliomis mintimis.

Naujienu Redakcija

(Tęsinys)

Kitais pilietinė interpretuojama Tarybų Sąjungoje. Čia pilietinės įgyjamos jokių formaliųjų uždavinių. Užtenka tik parašyti trumpą pareiškimą, kad jis nori tapti TSRS piliečiu ir jis gaus tarybinį pasą. Tarybų Sąjungoje pilietinė neįgyjama, o paprasčiausia užsienyje, o įbrukama — primetama dargi prievarta. Pavyzdžiui, 1940 metais TSRS Sąjungai okupavus Baltijos valstybes, tų valstybių gyventojai ne tik automatiškai tapo TSRS piliečiais, bet dar prieš tarybinius įstatymus turėjo atsakyti už nepriklausomybę ir valstybinę ir visuomeninę veiklą. Tautiniai susipratimai pažiūringiausia gyventojų dalis buvo represuota, kaip TSRS tėvynės išdavikai. Šitokių juridinių normų dargi nacistinė Vokietija ne laikė okupuotiems kraštams.

Tarybinė pilietinė yra gyventojų pačiai, kilpa. Karta žmogus įkliuvis į kilpą, t.y. tapęs TSRS piliečiu, praktiškai iš jos

sveikas išsinaruoti nebegali. Tiesa, tarybinės pilietinės galimybės bandyti atsikvilti. Tačiau tokio bandymo pasekmės — palpinimas ir psichiatrinė ligoninė arba viešas pripažinimas liaudies priešu Nr. 1. O liaudies priešas bei jo šeima nebegali pretenduoti nei į normalų darbą, nei į ramų gyvenimą. Seka mirtis ir fizinis žmogaus sunaikinimas.

Tarybinių piliečių teisės visiškos nepriklausomos nuo konstitucijos arba įstatymų. Praktiškai piliečiai nežino kiek tų teisių turi ir kas jėms be bato b i kyšiu leidžiama. Čia viską lemia visų įstatymų veikiantieji saugumo organai. Pastarieji laiko savo rankose visų piliečių teisių monopoliją. Tarybiniai piliečiai oficialiai (visuose dokumentuose, anketose), skirstomi į dvi stambias rūšis (tiksliau būtu pavadinus klases): pirmos — partiečiai, antrės — nepartiečiai. Partiečiai dar grupuojami pagal politinį patikimumą, tarybinį rangą — į išrinktuosius ir eilinius.

Nepartinių rūšiavimas žymiai sudėtingesnis. Čia saugumo organai priversti vadovautis ypatingai slaptomis instrukcijomis arba profesine intuicija bei slaptojų agentų informacija. Piliečio politinė, visuomeninė bei tarnybinė karjera, leidimas į užsienį

finansuojami iš tų pačių šaltinių. Lenkijoje karo stovis ir karo veiksmų Salvadore šiaurėje kyla iš tų pačių šaltinių. Sekretorius Haig žino, kaip Sovietų agentai paveikė Afganistano štabo viršininką, sušaudžiusi buvusią krašto vyriausybę, ir kaip Sovietų agentai priverė lenkų kariuomenės vadus įvesti karo stovį Lenkijoje. Perversmą padariusių ir karo stovį įvedusių karių likimas gali būti toks pats.

Sekretorius taip pat pakartotinai išaiškina Gromyka, kad ekonominės sankcijos Sovietų Sąjungai taikomos tais pačiais sumetimais. Sekretorius Ženevoj gali trumpai kalbėtis su Gromyka ir jam priminti, kad sankcijos bus didesnės ir apims platesnius sluoksnius, jeigu Sovietų Sąjunga nesusitabdyt išsiveržimo į pietinę Afriką, Lenkiją, Salvadorą ir Gvatemalą.

Sekmadienio vakare daugelį nustebino netikėtas dr. Henry Kissingerio pareiškimas per radiją. Jis tvirtino, kad pasitarimai Ženevoj gali būti nepaprastai svarbūs, nes Šiaurės Atlanto Sąjunga gali visiškai iširti. Jis tvirtino, kad JAV taikys sankcijas Sovietų Sąjungai, bet kelios Europos valstybės minėtų sankcijų netaikys. Turkija atnaujino prekybos sutartį, Prancūzijos prezidentas Mitterand pasirašė sutartį su Sovietų Sąjunga degalams gauti iš Sovietų. Graikija reikalauja sienų garantijos. Jeigu Šiaurės Atlanto Sąjunga pradėtų braškėti, tai tada ir sekretoriaus Haig kalba su Gromyka turėtų būti kitokia.

arba išskirti, kas užsienyje gyvenančio giminingo priklausau nuo ometimos rankos — tarybinio saugumo. Tarybinis pilietis nežino kokią etiketę nešioja. O etiketės turinys nuo daug faktorių priklauso. Pirmiausia nuo "visapusiškai" gerų santykių su saugumo organais, antra, nuo politinio subrendimo (labai subjektyvi traktuotė) bei socialinės kilmės — svarbu ne tik tavo, bet ir tavo šeimos narių ir net artimų draugų (gal buvo kas nors represuoti, arba nesugebą liūvyti laikyti už danti). Užsienyje gyvenančių giminių politinės pažūros bei veikla taipgi reikšmės turi. Be to, didė galia turi kyla bei baltas. Reikia gerai orientuotis kur ir kaip toms priemonėms naudotis.

Tarybinė pilietinė ipareigoja liaudi tapti kantriais teikiakais — klausyti propagandinio melo ir vykdyti Partijos ir Vyriausybės pareikštus, nors jie prieštartauti žmogaus sąžinei, bei elementariom žmogiškumo normom.

Tarybinė valdžia savo piliečius laiko žemesniais padarais negu užsieniečius. Tiesa, Tarybų Sąjungoje užsieniečiai užsieniečiai nelygūs. Pavyzdžiui, kapitalistinių šalių kraštų piliečiai čia turi atskirus viešbučius, parduotuves, kuriose gali įsigyti įvairiausių vietos gyventojui neprieinamų prekių. Tokiose parduotuvėse skelbimas aiškiai nusako, kad prekės tik kapitalistinių valstybių užsieniečiams (primenantis pacistų laikų užrašą "tik vokiečiams"). Jose negali apsipirkti užsieniečiai iš socialistinių kraštų. Šie — žemesnės rados (nors už tarybinį pilietį aukštesnė rasinė pakopą stovi), turi taipgi atskirus parduotuves, tik žymiai prastesnes. O tarybinis pilietis — "visų gerybių šeiminingas" neturi teisės net į tokias parduotuves vienas įžengti. Jam leidžiama ten įeiti tik tais atvejais, kai užsieniečių palydi.

Milijonai tarybinių piliečių su didausmu atsisakę tos nepaprastos, tačiau iki širdies gelmių įgriusios "garbės" — TSRS pilietybės. Bet negali.

(Bus daugiau)

— Marinių pulkininkas Jack W. Loumas, praleidęs du mėnesius orbitoje, norėtų pasakyti, kaip Žemė atrodo iš skriejančios Kolumbijos.

— Jaruzelskis sukvieta specialistus, kad paruoštų įstatymą surinkti visus ūkininkų javus tuojau po rugiapūtės.

LEKITE JAV TAMPYMO ROMIL

J. Klauseikis

PASTABOS APIE BR. RAILOS NUSIBASTYMUS

(Tęsinys)

Jeigu surinkčiau, tai išeitų nemažas rinkinėlis, būtų mažų mažiausiai anūkams paguoda, jog tėvukas korespondencijas rašinėjo. Mano "Dialoge su Broniu Raila" tie kvietimai yra teisingai aprašyti, nėra reikalo kartoti, bet susipažinimą su J. Bachunu reikia plačiau atpasakoti.

Iš spaudos J. Bachuną pažinojau, bet asmeniškai pažinties nieškojau, nors buvo progų, kai jis ne kartą Los Angelej viešose sueigose yra buvęs.

1962 m. kovo 3 d. Tautiniuose namuose Valteris Banaitis, Bačiūno (arba Bachuno) svečias iš Vokietijos, skaitė paskaitą. Iš Australijos grįždamas ir Bačiūnas čia sustojo, klausėsi paskaitos. Los Angeles tautininkų veikėjas Vytautas Aleksandrinas anksčiau jau mane buvo kalbėjęs būti nuolatinio darbo korespondentu, bet mano atsakymas jam buvo neigiamas. Šį kartą jis priejo prie manęs ir tarė: "Einam, supažindinsiu su Bačiūnu". Pristatė, jog esu Klauseikis, Naujienuose gyvenantis, ir rekomendavo, jog būtų gera — t.y. mane — tureti Dirvos nuolatinio bendradarbiu. Pasakė, tom, paaiškinau priežastis, kodėl ne-u-ina. Šis ne pasikalbėjime Railos nebuvo

ir be reikalo jis bastūno knygoje gretinasi, nes ir aš nerašiau, kad Raila su Bačiūnu prisipyrę viliojo. Bačiūnas paprašė mano adreso, daviau, ir tuo pasikalbėjimas baigėsi.

Po kiek laiko gavau iš Bačiūno laiška, rašytas mašinėle, Tabor Farm adresas, laiško popierius išpuoštas tos vasarvietės reklamomis. Laiške 1966 m. kovo 6 d. jis rašo (perspausdinu nei kalbos, nei trūkstančių ženklelių nepridėjęs): "Tikrai buvo malonu Jus asmeniškai pažinti Los Angeli, kada lankiausi. Čia jungiu Jums \$10.00 grynais ant pašto ženklų, kada turėsite ką tokio idomaus parašyti į Dirvą. Taipgi yra gerai kai Jūs apie Los Angeles lietuvių gyvenimą rašote ir Naujienas. Į Naujienas turi gerai, kai karts nuo karto parašytute apie Jūsų taip vadinamus "bendruomenininkus", jų elgesį ir t. t. Karts nuo karto pasikeisime laiškais. Iki kito karto, šė dešinė", parašas J. J. Bachunas

Tuoju pat trumpu laiškeliu atsiliepiu, dėkui tariau ir 10 dolerių gražinau, rašydamas, jei pinigą paaimčiau, išpareigočiau už jį atidinti Tuo ir baigėsi pasikeitimas laiškais. Po kurio laiko iš J. Bačiūno gavau spaudos siuntinėli, tai jo parašytos knygelės: "Ko važiuau į Europą", "Kelionė į Pacifiko kraštus", "Your Vacation Playground, Tabor Farm", 1962 m. Tabor Farm kalendorių ir dar tris anghų kalba brošiūras apie Tabor Farm vasarvietę. Negaišinau Bačiūno asmeniškų padėkos laiškelio, o tik Naujienose su padėka aprašiau, kaip atrodo Tabor Farm pagal

man atsiųstus spausdinius, aprašiau, kas dirba administracijoje.

KODEL L. A. BENDRUOMENININKAI YRA TIK "BENDRUOMENININKAI"?

J. Bačiūnas apdovanotas Pasaulio lietuvių bendruomenės garbės pirmininko titulu, tad kodėl jis losangeliešius bendruomenininkus randa esančius vertus jų pavadinimą tik tarp kabučių rašyti, tai yra, jis jų nepripažįsta tikrais bendruomenininkais?

Krypsnis į šalį. Kai Draugo savaitinio priedo redaktorium tapo K. Bradūnas, stojęs dirbti anksčiau redagavusio kun. J. Prunskio vietoj, vienas losangeliešius rašytojas esąs pasijutęs ir Draugą straipsnių, minėjo ir pavardes, bet naujasis redaktorius ignoruoja, nespausdina. Gal iš galėčiau apie tai į Naujienas parašyti?

Mano atsakymas buvo su patarimu: kaip niežti, tas tegul ir kasosi. Kurio raštai nespausdinami, tai ir tegul skundžiasi. Nauja šluota gerai šluoja, tad nenuostabu, kai naujasis redaktorius ėmėsi kitais laikraštį redaguoti, kad iš Draugo tada dingio Ben. Babrausko sovietinės Lietuvos raštų komentarai.

K. Bradūnas buvo 1951 m. išleistas "Žemės" antologijos redaktorius, kurioje buvo spausdinti tik karo ir okupacijos metais brendusios generacijos kūrėjų raštai. Susidarė ir lyg generacijų trintis. Kai katras iš žemininkų-lankininkų netarė, jog Maironio pasekėjai yra tik giesmių gie-

dotojai, o ne poetai.

Tą tarp menininkų kilusią trintį labai vaizdingai, pakeltu balsu išsakė poetas Bernardas Brazdžionis 1962 m. losangeliečiams minint Maironį, tardamas, jog jaunieji senuosius pečiaus ir kanopomis stumia iš literatūros.

Pečius ir kanopas anais metais Los Angelej naudojo ir Liet. fronto bičiuliai, šitvirtinė lietuvių bendruomenėje ir Amerikos Lietuvių Tarybos skyriuje. Visai nepaisydamos tiesos, dr. Petras Pamataitis 1979 m. "Tautinės minties kelių" knygoje rašo: "Lietuvių bendruomenė ir šiandien sutinka daug klūčių, ypač iš ALTo, bet dar daugiau turėjo prieš 20 metų".

Tas prieš 20 metų buvo 1959 metais, kai bendruomenininkai vedė labai trūkšmingą kovą prieš parapijos kleboną, prieš tautininkų planus pūsti šalį — Tautinius namus ir prieš Amerikos Lietuvių Tarybos centro veikėjus.

J. Bačiūni toji "bendruomenininkų" visuomenės sugyvenimo ardomoji jėga ir veikla buvo gerai žinoma. Bendruomenės centro valdyba buvo paprašiusi apylinkės remti ir organizuoti Valterio Banaitis paskaitas, tačiau losangeliešiai atsisakė. Buvo sukiestas organizacijų atstovų pasitarimas aptarti Banaitis paskaitos surengimą.

(Bus daugiau)

Taigi dabar, prietarų rūkoms išsiblaškius, turėtume turėti šiek tiek pažangos mūsų bandyme suderinti Biblijos mokslą su protu. Neįdomu, kad protingi šių dienų žmonės pradeda galvoti apie neprotingus praeities mokymus. Daugeliui nepasakojimas, kad Dievas esąs nutaręs kur nors didelėje degančioje pasmerktųjų gelmėje amžinai kankinti jų nebažnytinius tėvus, brolius, motinas, arba bėčius, neatrodo panašus į Dievą, kurį jie nori garbinti. Duok, Dieve, kad mes galėtumėm pakilti aukščiau už tokią įsitikinimą apie Jį.

Pažadėjimo lankas

Jau matėme Biblijos, mokslo ir proto žvilgnius, kad, kai žmogus miršta, jis pasidaro negyvas; ir kad mes esame pasmerkti ir mirštanti padermė.

Kurį domėtis, prašome parašyti atvirlaiškį. Gausite dovanai įvairių knygų, padedančių suprasti Sv. Raštą.

ŠVENTO RAŠTO TYRINETOJAI
5421 S. Mozart St., Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Worcester Community Clinic
Medicine Director
736 E. Main St., Worcester, MA
ALANDOS: 3-9 darbo dienomis
iki antro šeštadienio 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-5892

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Iškiria akis. Priima akinius
ir "contact lenses".

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63RD STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet.
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2280,
Residencijos telefonas: 448-5544

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
latakų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Laidimai — Pilna apdrauda
ŽEMA KAINA
Prisimam Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-7882 arba 376-5994

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Parke.

Vedėja — Aldona Daukus
Telef. 778-1543

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDEJONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

KALBOS KAMPĖLIS

(Š.m. sausio mėn. 22 d. Naujųjų KALBOS KAMPĖLIS išsai perspausdinamas, nes jame buvo padaryta per daug korektūros klaidų.)

Vienareikšmiai žodžiai

Vienos reikšmės žodžiai, kada nėra sutrumpėję, rašomi atskirai, pvz.: iš tikrųjų, iš lėto, iš tiesų, be galo, be reikalo, šis tas, šen ten, šiek tiek, be to, toks pat, bet kas, bet kuris, kai kas, kai kurie, kažin kas, kai kur, ką tik, kas nors, kur nors, vis vien, per aukštas, per daug, kuo geriausias, kuo blogiausias, visų blogiausias, ir kt.

Žodžio dalelytė PER

Ši žodžio dalelytė rašoma atskirai nuo kitų žodžių, pvz.: per aukštas, per geras, per platus, per toli, per arti, ne per seniai, ne per geras, ne per blogiausias, ne per jaunas, nei per daug, nei per mažai, ir kt.

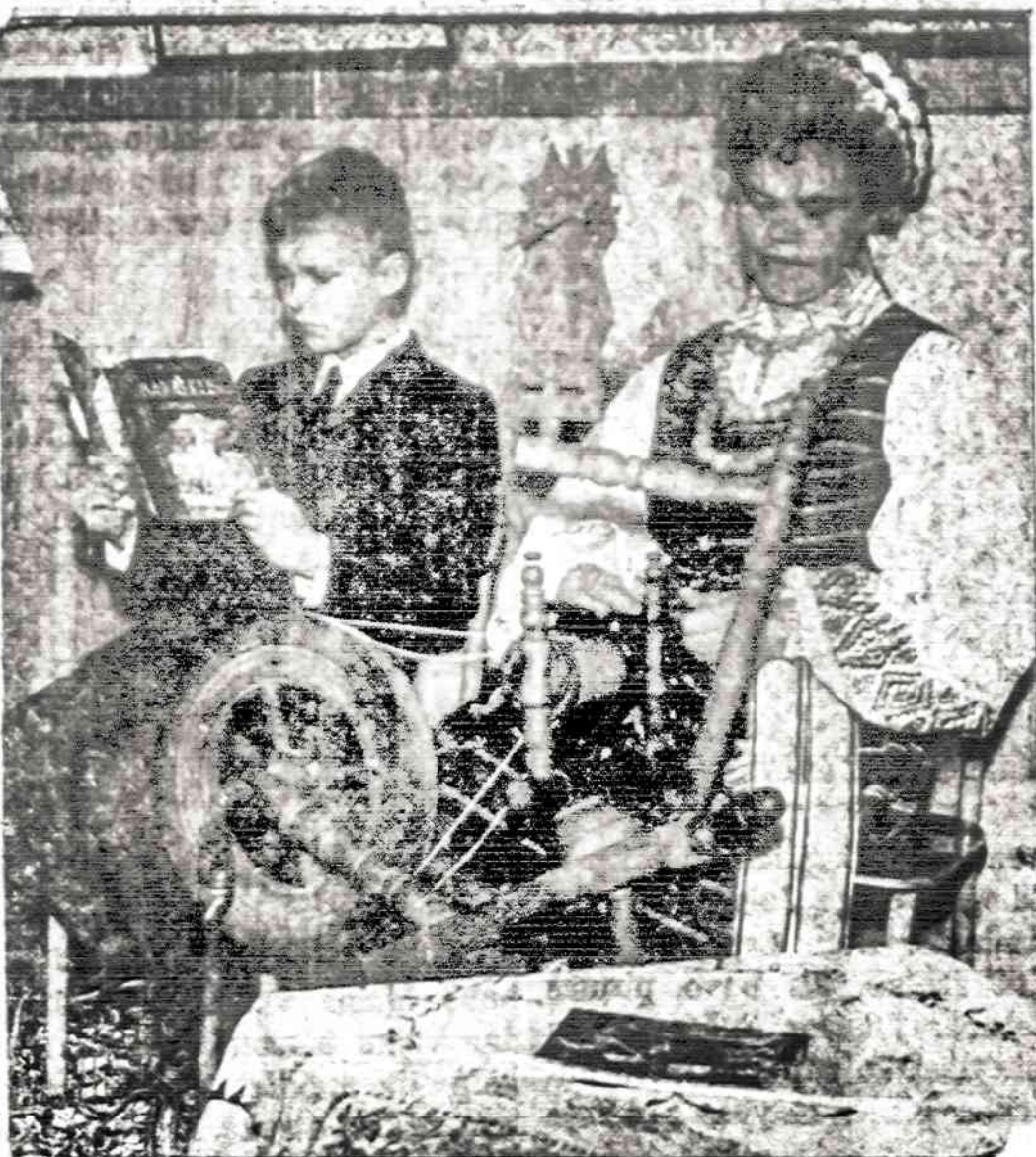
Be to čia tenka priminti, kad žodžio dalelytė per, kada ji eina žodžių priešdėliu (priešdėlis — žodžio dalis prieš šaknį), tai ji, kaip žodžio priešdėlis (per) — višada rašoma kartu su tuo žodžiu, pvz.: perbėgti, perskoti, perrasyti, perplėsti ir kt. Jis perbrido per upe, persoko per tvorą ir ne per daug pavargę.

(P.S. Pernelyg ir nepernelyg rašoma kartu.)

A. Tamulynas

Kai kur su A. Tamulynu
nenorėčiau sutikti

Visi veiksmažodžiai, kurie prasideda su priesaga per, rašomi kartu, pvz.: perskoti, perkelti, persistengti ir t.t., ir iš šių veik-



Petro Rumsos Vargio mokykla

J. GIRDŽIONAS

VASARIO 16 DIENOS PRASMĖ

(Tęsinys)

Lietuvių atsilovę 1917 metų konferencijoj išrinkta 20 asmenų Lietuvos Taryba, Vilniuje, paskelbė visam pasauliui, kad atkuriamą Nepriklausomą Demokratinę Lietuvos valstybę. Nepriklausomybės paskelbimo aktas buvo tik ant popieriaus; reikėjo viską įvykdyti konkrečiai jėga. Laikinoji Lietuvos vyriausybė išleido atsisaukimą į lietuvių tautą, kviesdama stoti savanoriais į besiformuojančią Lietuvos kariuomenę ir vyti šėslantius okupantus iš protėvių žemės. Atsisaukimas rado

mažesnių kilę daktavardžiai (veiksma pavadinimai) taip pat rašomi kartu su per, pvz.: persikimas, perkėlimas, persistengimas ir t.t.

Mūsų kalbininkai, tiek Jablonskis, tiek ir Skardžius, priešius, kurie prasideda su priesaga per, kaip, pvz.: pertoli, perarti, perdaug, pergerai, visa da rašė kartu.

Aš manau, kad mes turėtume ir toliau taip rašyti, kaip mus mokė mūsų iškilūs kalbininkai. Deja, okup. Lietuvoj dabar rašoma taip, kaip čia A. Tamulynas paaiškino.

J. Zemaitis

TECHNOLOGY ON THE MOVE

The Ironclad And The Laser

The U.S.S. Monitor — the famed Civil War ironclad — sank a century before the laser was invented. But recently, a powerful laser took part in a research program aimed at recovering and preserving the historic warship.

Scientists at the United Technologies Research Center, East Hartford, Connecticut, used a 10,000-watt industrial laser to cut apart a section of the Monitor's hull plating. The barnacle-encrusted relic — measuring about three by four feet in size — was recovered last summer near Cape Hatteras, North Carolina, at the site where the Monitor sank during a storm on New Year's Eve, 1862. The Monitor's resting place was discovered in 1973.

The piece of hull plate was cut into 11 sample pieces, each about 12 inches square. A laser was chosen for the job because it doesn't produce vibrations that might have damaged the fragile specimen.

The samples will be analyzed to provide information that will help in planning the excavation, recovery, transportation, and preservation of the Monitor's remains. North Carolina's Department of Cultural Resources is working with the National Oceanic and Atmospheric Administration to develop the plan.

The Monitor is remembered for its duel with the larger Confederate ironclad, C.S.S. Virginia, better known as the Merrimack. They fought an inconclusive battle on March 9, 1862, at Hampton Roads, Virginia. Even though neither ship won, the standoff provided a much needed psychological uplift to the Union.

The U.S.S. Monitor, left, and the C.S.S. Virginia (Merrimack) meet in the first battle of ironclad warships on March 9, 1862. (Illustration courtesy of North Carolina Department of Cultural Resources.)

rensdomis. Lietuvius užliūnoti.

Visos kultūringos tautos turi savo šventę. Tokią šventę turi me ir mes. Svarbiausia ir išskiningiausia lietuvių šventė yra Vasario šešioliktoji, kurią švenčia į vieną vietą susibūrę tos apylinkės, ar miesto lietuviai: be srovių, pažinusių ir partijų skirto, išskyrus tai šventei nepriartiančiuosius. Vasario 16 dieną Lietuvos Taryba paskelbė visam pasauliui apie Lietuvos valstybės atkūrimą, kuris yra šimtmečių lietuvių tautos kovos išnašas. Atkaklios kovos išsilaisvinti iš rusų jungo vyko nuo pat vasaros žlugimo.

Nepriklausomybė kūrėsi labai sunkiose sąlygose. Praūžęs pirmasis pasaulinis karas palikd sugriautą ir sunaikintą ūkį. Sodybos sugriautos ir sudegintos, akiai apleisti, miškai iškirsti, o akio padargai ir gyvuliai okupanto išvežti.

Laisvės kibirkstėlė, neilgai mums šviesusi, buvo išplėta. Ant viso krašto bėsi šmėkla savo nagus išskėtė ir uždėjo vergijos pančius. Prasidėjo persekiojimas, suiminėjimas, šaudymas, deginimas ir iš tėvynės trėmimas. Visą kraštą apgaubė sielvartas, dejonės, aimanos ir raudos. Lietuva buvo bejėgė atsispriti prieš jėgą. Mes tapome smurto ir agresijos aukomis. Mūsų kankiniai, pergyvenę be-tėsiškos tremties laikotarpį, mirė taigose, tundrose, stepėse, o iškankintų partizanų lavonai miestų sąslyvnuose, sulaušinti psichiatrinėse ligoninėse, įpareigoja mus nepaminti painiose politinėse kryžkelėse, bet tęsti kovą tolyn.

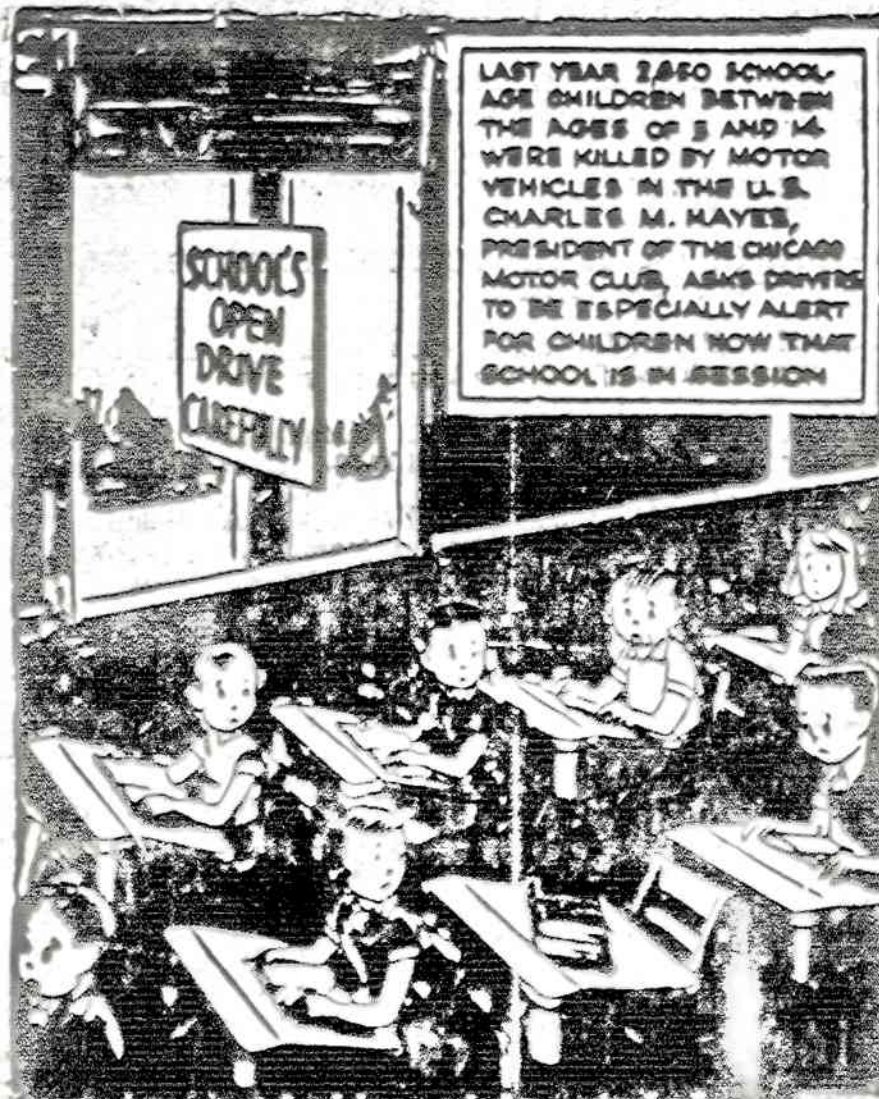
Vasario šešioliktoją švenčiame su džiaugsmu, liūdesiu ir tyžtu. Džiaugiamės paskelbta Lietuvos Nepriklausomybe, nes mes patys buvome savo krašto šeiminkai. Liūdimė, kad šiandieną negalime išskirti Vilniuje lietuviškos vėliavos ir tą šventę atšvėsti taip, kaip pridera tos šalies šeiminkams. Ryžkimės, tikėdami, kad vis dėlto girus rusišką — komunistinę imperiją, kaip jau daug istorijos bėgyje imperijų sugriuvo, palikdamos savo kruvino režimo nešvairius darbus. Grįžę iš tremties ir po pasaulį išblaškytieji, susibūrę prie iškelto lietuviškos vėliavos Vilniuje, giedos laisvės ir laimės giesmes.

Geriau yra duoti, negu skolinėti ir... kaimuoja tiek pat.

MEET THE CHALLENGE!



SERVE WITH PRIDE IN THE NATIONAL GUARD



LAST YEAR 2450 SCHOOL-AGE CHILDREN BETWEEN THE AGES OF 5 AND 14 WERE KILLED BY MOTOR VEHICLES IN THE U.S. CHARLES M. HAYES, PRESIDENT OF THE CHICAGO MOTOR CLUB, ASKS DRIVERS TO BE ESPECIALLY ALERT FOR CHILDREN NOW THAT SCHOOL IS IN SESSION

LAI DOTUVŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

— VESINAMA LAI DOTUVŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

EUDEIKIS GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIJŲ KOPLYCIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarejai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

VARIAT

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANSŲ

PATARNAVIMAS

UKIMB

KOPLYCIA

ISOSE MIESTO

DALYSE

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Fairview Hills, ILL. 674-4411

Republ. 7-1211

P. J. RIDIKAS

4554 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: Olympic 2-1003

PETRAS BIELIUNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE

Tel.: Lafayette 8-3573

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-1238 - 1138

SOUTH HAVEN, MICHIGAN

Peklos pajėgų žiemos manevrai

Peklos vyriausios valdytojas Luicperis su savo adjutantai surengė pavojaus aliarmą savo karalystėje ir išsiuntė manevrams esančių jūros, sausumos ir oro pajėgose kvadrantus, o vėliau į pietus. Sausio 9 ir 10 dienomis buvo jų pačios stipriausios ofensyvios. Sautė šalti žvabūs vėjai su stambia sniego maišais. Viskas gamtoje vertėsi aukštyn kojomis. Žmogiškam gyvenimui nebuvo vietos. Lėkė žemėn eglų spygliai, lūžo medžių šakos. Sniego pusnys, atseit vėlinių manevrų apkasai, keitėsi valandomis iš vienos vietos kiton. Manevrai išmūšė reikalo vertėmą, nes žiemą ir gėrą ten irgi per mažus plyšelius pripūstyta nemažai sniego ir einant atgal perandū ir savo pirmųjų pėdsakų. Praėjus peklos vėlinių manevrams, rindasi tik sausos žolės ir medžių šakos. Paprastai, žiemą, korporacijai, kurios darbuotojai reprivatūs, darbuotojai teismuose bylos, reikalauja atlyginti milijoninius nuostolius. Tačiau dabar, kaip žanavykai skuldavo: — neik su vėlinių prėvotis (bylinėtis), nes neteksi nei pinigų, nei maišelio. Vėliniai turi papirkę geriausius advokatus ir teisėjus ir visuomet jų pusėje būna teisybė...

Ruginė duona ir sūris laukiami svečiai

Chicagoje esančios dvi ruginės duonos lietuviškos kepyklos prisatė duonos ir South Haven esančių Village Food Mart. Duona yra pagrindas mūsų maiste. Deja, jos kaina beveik dvigubai, nei Chicagoje, ir dažnai būna apsenusi. Turėtų būti pristatoma jau trečiadienio prekybai, nes tuo laiku labiausiai „seniorai“ vyksta apsipirkti. Lietuviškos gamybos sūris gaminamas čia, pačiam Michigan gaunamas Har dings maisto prekyboje ir Van Hartsfelds maisto markete Fenn ville miestelyje.

Lietuvių gyvenama South Haven, Baigor, Glenn, Fennville vietovėse ir apylinkėse. Deja, ne maža jų prasidedant žiemai „monsūno“ sniegų sezonui, išvyksta žiemavoti į šiltesnes krašto vietoves. Atėjus pavasarui su paukščiais visi vėl su-

grįžta. Duonos ir sūrio gamin-tojai, kad darius geresnį biznį, turėtų savo gaminius čia daugiau pareklamuoti, nes dabar dar ne visi žino, kur tie jų pro-dukta parduodami.

Pavėlavusios išskristi žąsys

Sausio 11 d. Michigan ežero pakrasty prie Glenn, South Ha-ven skrido į pietus pulkelis Ka-nados žąsų. Paprastai jos iš-skrenda rudenį. Kur jos taip il-gai užsibuvo? Gal siautusias sniego audros jas išbaide. Už Glenn, prie 118 Avenue, yra praskrendančioms Kanados žą-sims rezervatas, kuriame jos iš-skrisdamos ir pavasarį parskris-damos sustoja pailsėti. Rezer-vato ribose niekas jų negali lies-ti. Už žąsies nušovimą rezerva-te yra bene 500 dolerių pabaud-da. Žąsys tai žino ir jos čia jau-čiai labai saugiai. Pravažiuojan-čiam atrodo, kad jos taip jau-kios, kad net už uodegos būtų galima pagriebti.

J. J. Jis...

Trumpai

— Frank Zeimis iš Harvey, Ill., užsisakė Naujienas metams. Jis gimęs Amerikoje, bet jaunas buvo išvežtas į Lietuvą. Prieš Antrąjį Pasaulinį karą turėjo grįžti į Ameriką. Nenorėdamas paštraukti iš lietuvių gyvenimo, domisi lietuvių spauda. Dėkui.

— Eugenia Keresevičienė, iš Miami Beach, Fla., užsisakė Naujienas 3 mėn. Dėkojame.

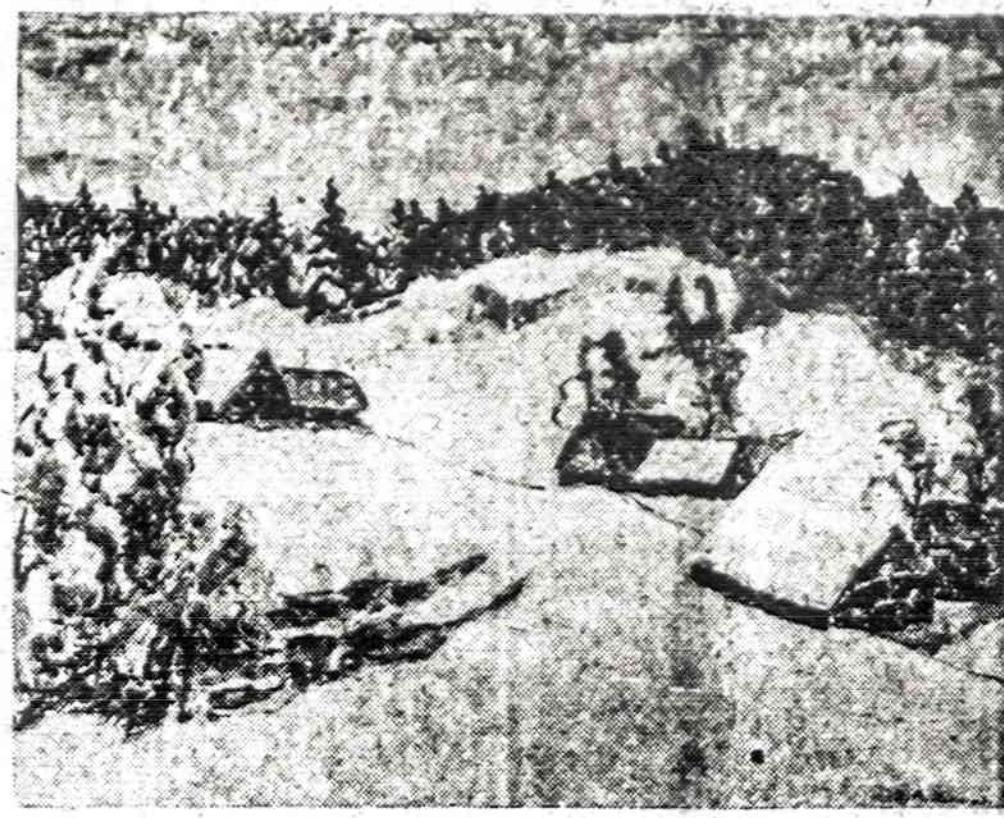
— Dėkui teisininkui D. už \$25 Naujienoms paremti.

— Petras Šilas, iš North Miam Beach, Fla., pratęsdamas pre-numeratą vieneriems metams, pridėjo \$40 Naujienų paramai. Nuosirdi padėka už nuolatine paramą.

— Petras Jurgaitis, iš Chicago, Ill., lankėsi Naujienose. Dėkui už vizitą ir \$15 paramos bei prenumeratos mokestį.

— A. Kazaitis iš Marquette Parko, Chicagoje, atsiuntė pre-numeratos mokestį metams ir \$30 Naujienų paramai. Sirdin-gai dėkojame.

— Sekantieji Naujienų skaity-tojai pratęs prenumeratą viene-riems metams ir pridėjo po \$5



Naujienų paramai: Walter Ba-jertius, iš So. Boston, Mass.; C. Beinoras iš Chicago, Ill.; kun. Z. Gelažius iš Marquette Parko; Emilis Hermanas, iš Marquette Parko; K. Jurgėlys iš Hamilton, Ont., Canada; Ed. Litvinas iš Brighton Parko; J. Martišius, iš Sudbury, Ont., Canada; E. Sa-mauskienė, iš Marquette Parko; ir Bronius Sereika, iš Amster-dam, N.Y. Nuosirdi padėka vi-siems.

— Vasario 7-ąją bus Chicago vyčių ruošiamas „Lietuvos Atsi-minimų“ banketas Martiniqne salėje, 2500 West 94th Place. Jame bus pagerbtas Vanagaitis ir „Margutis“. Susipažinimas prasidės 4:30 val. popiet, pietūs 5:30 val. Kaina asmeniui 20 dol. Daugiau informacijų galima gauti paskambinus FR 6-6489. (Pr.)

— LKVS „Ramovė“ Čikagos skyriaus narių visuotinis — me-tinis susirinkimas, kuriame bus renkami skyriaus valdomieji or-ganai ir aptartos veiklos gairės 1982-iesiems metams, įvyks š.m. sausio mėn. 31 d., sekmadienį, 12 val. Jaunimo Centro patalpo-se. Kviečiami visi skyriui pri-klausantieji; nariai — ramovėnai šiame susirinkime dalyvauti.

Worcester, Mass.

Prieš porą mėnesių mirė Wor-cesteryje gimęs ir augęs kuni-gas Jonas Bakanas. Palaidotas

Sventę Jono kapinėse, visai prie didingo kunigo Juliaus Čapliko paminklo. Kun. Čaplikas mirė 1929 metais. Jis buvo pirmas klebonas Vilniaus Aušros Vartų parapijos. Jo rūpesčiu buvo nu-pirkta žemės sklypas aukštoje vietoje.

Kun. Julius Čaplikas buvo SIA viceprezidento Aleksandro Čapliko pusbrolis. Parapijiečiai jį labai mėgo ir gerbė.

Ten išsisi dar buvę Worcesterio Sv. Kazimiero parapijos kle-bonai — kun. Augustinas Pet-raitis ir Mykolas Tamulevičius.

Massachusetts valstijos seime-lyje mus atstovauja mūsų bali-sais išrinktas trečios kartos lie-tuvis Billy Glodis. Vincas Glodas dažnai dalyvauja lietuviškuose subvimuose. Jis yra puikus jau-nas vyras, mūsų šeimos draugas ir mūsų sūnaus prietelis. Jo se-neliai Glodai yra atvykę iš lie-tuviškos Suvalkijos.

Sėkmingi vietos verslininkai — biznieri

Jonas Vidūnas ir jo maloni žmonelė turi didelį automobilį „lignone“ — garažą ir gazonolį stotį Greenwood gatvėje. Jie yra visuomet linksmi ir malonūs žmonės.

Kiti verslininkai, tai Juozas ir jo žmonelė Matulevičiai. Jie ver-čiasi maisto prekyba. Krautuve turi Milbury gatvėje.

Abu — Jonas ir Juozas — yra įsijungę į senų lietuvių ateivių

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydy-tojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAUROS ŽMONES. Kelionės po Europą išspūdziai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pri-dedant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608

SUSIVILIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių transnacionalinė or-ganizacija, lietuviams išskirtinai tarnaujanti jau per 52 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbėti ir kitiems, kurie ruoš darbus dirbti.

SLA — šmėktoje daugiau kaip ASTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudų savo narius.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis SLA narių pelno, na-lame pataraujau tik sąvėlpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypėc naudinga jaunimui, nekiančiam aukšto mokslo ir jų gyvenimo pradžia.

SLA — valius apdraudžia pigia terminuota apdrauda: iki \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$5.00 metams.

SLA — knopę vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA knopę veikėjus jie jums mielai pagelbės ir SLA išaiškyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
287 W. 29th St.
Tel. (212) 663-2212

sukurtas organizacija. Abu yra Lietuvių Piliečių klubo direkto-riai ir SLA 57 kuopos valdyboje. Tos dvi šeimos išauklėjo gražias dukreles, kurios lanko aukšta-sias mokyklas. Geros sėkmės jiems visiems.

Tenka pastebėti, kad vienas stambus LB nės veikėjas net ir bažnyčioje nemoka apsieiti. Kai visi žmonės-maldininkai žiūri į kunigą ar altorių, tai tas bendruomenininkas vis atsisukęs žiū-ri į duris.

Man prisimena Lietuvoje vie-tovės, tarpe Butrimonių ir Aly-taus vieškelio, kur buvo keturios totorių akalėčios. Tai Trakinin-kai, Reičiai, Ceraučiznos ir Ada-monai. Reičiuose buvo jų dau-giausia. Totoriai turėjo ir savo maldyklą — mečetę. Jų kunigas buvo Malna vadinamas. Man, dar vaiku būnant, teko matyti kaip jie meldėsi užpakalius ir kun. Malną atsukę. Kązin ar tas bendruomenininkas nebus tik to-torių kilmės?

J. Krasinskas

Skaitytojų Balsai

Mielai „Naujienų“ Adm.:

Siunčiu 100 (šimto) dolerių čekį už Naujienų prenumeratą vieneriems metams ir auką laik-tačiui su padėka už jūsų patrio-tišką ir naudingą darbą.

Su didžiausia pagarba,

H. Ilgaudas
Hartford, Conn.

KADA DIEVAS MUS IŠGIRSTA?

„Išskokite! Viešpaties, kolei Jis galima rasti, šaukites į Jį, kolei Jis arti. Tegul bedievis pa-meta savo kelią ir neteisusis sa-vo mintis, tegrįžta į Viešpatį, o Jis jo pasigails, ir į mūsų Die-vą, nes Jis labai pasiryžęs do-vanoti!“. (Iza: 55:6, 7).

Šiandien išgirsite šią įdomią programą 8:45 val. vak. radijo banga 1450 AM per „Lietuvos Aidus“.

Sekmadienį 9 val. ryto per Sophie Barcus radiją, banga 1490 AM, išgirsite „Tiekite ar ne“.

Parašykite mums, pareikalau-dami knygelės „Užgimęs lais-vas“. Prisiimsime dovanai. Mūsų adresas: Lithuanian Ministries, P.O. Box 321, Oak Lawn, Ill. 60454.

AR JUS ATPAŽIŪSTATE TIESĄ?

(Atkelta iš 3-čio puslapio)

Itikėjęs, pataptų atgimęs iš nau-jo, atgimęs iš Dievo Dvasios, kad galėtų nuosirdžiai vykdyti Dievo paskirtus gerus darbus ir, atėjus skirtam laikui, eiti į dangų.

Nors sveikatos skyriaus auto-riui užkliuvo ir Naujasis Atgi-mimas, tačiau JĖZUS KRISTUS, krikščionybės Pradininkas, yra visiems Jono Ev. 3:3 aiškiai pa-sakęs, kad jei kas nori patapti tikroju krikščionimi, t.y. Jo pasekėju, „TURI UŽGIMTI IŠ NAUJO“.

Ar dabar, mielas skaitytojai, jūs atpažįstate tiesą? Amerikos krašte žmogus turi pilną tikėji-mo laisvę sau pasirinkti tikėti kito žmogaus minčių išvedžioji-mais ir, mirus, eiti į amžiną ug-nies ežerą, ar priimti Dievo duo-lą TIESĄ per Bibliją, priimti ti-kėjimu Tą meilės Dovaną, kuri padaro žmogų laisvą nuo nuodė-mės ir nuo amžinos ežero ugnies.

Kiekvienas turėsime duoti už save apyskaitą Dievui, (Rom. 14:12).

Ar jūs jau atgimėte iš naujo? Jei ne, tai parašykite mums, pa-reikalaudami knygelės „Kaip už-gimti iš naujo“. Prisiimsime do-vanai. Mūsų adresas: Lithuanian Ministries, P.O. Box 321, Oak awn, Ill. 60454.

REAL ESTATE

Manai, Zėmė — Parduvinu REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMU IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS.

DEL VISU INFORMACIJU KREIPITIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTU NUOMAVIMAS

NAMU PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAI

VISU RUSIU DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

ŠIMAITIS REALTY

REZIDENCINIŲ IR PAJAMINIŲ NAMŲ PARDAVIMAS.

INCOME TAX

INSURANCE NOTARY PUBLIC

Skambinti tel. 436-7878

2951 West 63rd Street

• 2 butų mūrinis namas, naujas stogas ir porčiai. Modernūs ra-diatoriai, gazo šildymas. Mar-quette Parke. Sena kaina \$52,000

• Statybai gražus sklypas Marquette Parke.

• Su \$15,000 pirkėjui proga Marquette Parke gauti labai švariai užlaikytą mūrinį namą, nes pardavėjas duoda paskolą seniau imamais procentais.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)

737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono nu-merį automatiiniame aparate.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reiketu jums gali daug padėti teisininko Prano SULO paruošta, — teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta, „Suduvos“ išleista knyga su legališkėmis formomis.

Knyga su formomis gauna-ma Naujienų administracijoje.

“LIUCIJA”

Miko Šileikio apsakymų knyga „Liucija“ jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsa-kymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama „Naujienose“ ir pas auferių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

ENERGY WISE



Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity.

Don't be a Bom Load

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidimas. Dirbu ir užmiesiuose, greit, garantuoti ir saugūs. KLAUDIJUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3539

D E M E S I O

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI Tikrai \$120 pusmetui automobilio Liability apdraudimas pensin-kams. Kreipitis: A. LAURAITIS 4645 So. ASHLAND AVE. Tel. 523-8775

Dengiamie ir taisome visų rū-šių stogus. Už darbą garan-tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS

Laisrodžiai ir brangenybės Parduodami ir Taisymai 2646 West 69th Street Tel. Republic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4039 Archer Avenue, Chicago, IL 60632. Tel. YA-7-5908

M. SIMKUS

Notary Public
INCOME TAX SERVICE 4239 S. Maplewood. Tel. 234-7439 Taip pat daromi vertimai, giminių švėtimai, pilidoni pilietybės pra-šymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapolski, Agent 3208 1/2 W. 95th St. Evans, Park, Ill. 60642. 424-8654

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS Darbo valandos nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Seštadienį nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. ir pagal susitarimą. Tel. 776-5162 arba 776-5162 2649 West 63rd Street Chicago, Ill. 60629

WINTER OVERCOAT.



Don't Go Out Without It.

Kool-Aid...On A Stick

BRAND SOFT DRINK MIX

Frozen Suckers

1 envelope KOOL-AID® Unsweetened Soft Drink Mix, any flavor
2/3 cup sugar
1 quart water

Dissolve soft drink mix and sugar in water. Pour into plastic ice-cube trays or small paper cups. Freeze until almost firm. Insert wooden stick or spoon into each. Freeze until firm. Makes about 20.

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T COME BETWEEN CARS THAT ARE MOVING SAFE FOLLOWING DISTANCES



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF THERE'S A SUDDEN STOP WHILE YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY



IF YOU DRIVE AT THE MINIMUM SPEED STAY IN THE RIGHT LANE.

